# DIARIO OFICIAL

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Florida, Núm. 155A

MONTEVIDEO, 18 de Noviembre de 1905

TOMO I - Núm. 56

# PODER LEGISLATIVO

#### CAMARA DE REPRESENTANTES

28.a SESION EXTRAORDINARIA

16 DE NOVIEMBRE DE 1905

PRESIDE

EL DOCTOR DON ANTONIO M.ª RODRÍGUEZ

Entran al salón de sesiones, á las 4 y 25 p. m., los señores representantes: Freire (don Tulio), Olivera (don Lauro A.), Stirling, Muró, Freire (don Román), Lezama, Accinelli, Saldana, Areco, Quintana (don Alberto S.), Fernández, Costa, Icasuriaga, Albín, Semblat, Terra, Magariños Veira, Rivas, Travieso, Paullier, Castro, Sosa, Lenzi, Ramón Guerra, Viera, Tiscornia, Enciso, Vidal (don Alfredo), Ferrando y Olaondo, Iglesias Cansttat, Samacoitz, Canessa, Oneto y Viana, Massera, Guillot, Brito, Rodríguez (don Gregorio L.), Cabral, Rodríguez Larreta, Suárez, Are-(don Tulio), Olivera (don Lauro A.), Stir-Cabral, Rodriguez Larreta, Suarez, Arena, Sudriers, Vidal (don Blas) y Pelayo; faltando con aviso los señores: Canfield, Berro, Cortinas, Lussich, Borrás, Mora Magarinos, Devincenzi, Lacoste, Navarre-te, Manini Ríos, Fleurquin, Pérez Olave, Martinez, Borro y Quintana (don Julian); Martinez, Borro y Quintana (don Julián); con licencia los señores: Vásquez Acevedo y Casaravilla y Vidal; y sin aviso los señores: Ponce de León (don Luís), Roosen, De Herrera, García (don Luís Ignacio), Otero, Olivera (don Félix A.), García (don Bernardo), Barbaroux, Ponce de León (don Vicente), Roxlo y Carvalho Lerena

Señor Presidente-Está abierta la se

En atención á lo avanzado de la hora, si no hubiera oposición, se suprimiria la lectura de las actas.—(Apoyados). Va a darse cuenta de los asuntos en-

trados.

(Se da de lo siguiente):
«La presidencia de la Honorable Asamblea General destina à Vuestra Honorabilidad el mensaje del Poder. Ejecutivo al que se adjunta una nota de la Junta Económico-Administrativa de la Capital soli citando la pronta sanción del proyecto de ley del señor diputado don Felipe Iglesias, sobre demolición del edificio conocido por «Mirador de Suárez», á fin de convertir el terreno que ocupa en una plaza pública.»

--A la Comisión de Fomento.

«El Club Fomento de Minas», solicita
que Vuestra Honorabilidad se digne prestigiar, en la forma que estime conveniente. la Exposición Nacional de lanas que ten-drá lugar en los dias 17 á 19 de Diciembre próximo, para cuyo acto invita especial-mente á Vuestra Honorabilidad».

A la Comisión de Fomento. —Si no se hace uso de la palabra, va á

entrarse à la orden del dia.
Continua la discusión particular del proyecto de ley aconsejado por la Comisión Especial en el asunto relativo à la elección de representantes por Rocha.

Léase el artículo 1.º, aconsejado por la Comisión y las enmiendas propuestas.

(Sé lee lo siguiente); «Artículo 1.º A los efectos de justificar el «estado político, las rectificaciones de las «partidas de bautismo ó de las inscripcio-«nes de nacimiento se efectuarán del mis-«mo modo indicado por las leyes para el «estado civil».

(Inciso propuesto por el doctor Areco): «Los certificados negativos de los Re-gistros de Estado Civil, no podrán utili-zarse á los efectos del artículo 21 de la

«ley de Registro Cívico Permanente». (Agregado del doctor Fleurquin al final

del\_artículo 1°.:) «Libre de costas».

«Agregado del doctor Tiscornia al principio del articulo 1.°:)

«Desde la promulgación de la presente

ley.» Señor Arcco—Me parece que la enmienda del doctor Tiscornia había sido retirada por este señor diputado; que la en-mienda del doctor Fleurquin había sido modificada y que se había apoyado una enmienda redactada por el doctor Domin-go Arena, cuando se levantó la sesión. Señor Presidente—Léase.

«Estableciéndose en el recaudo que se expida con fines electorales, se haga constar que ha sido expedido sin pago de cos-

Si no se hace uso de la palabra, van á votarse por su orden el articulo 1.º originario y las enmiendas propuestas.

Si se aprueba el artículo 1.º en la forma aconsejada por la Comisión Especial. Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afir-

Señor Areco-¿Se vota primero el artículo y después las adiciones?

Señor Presidente—Si, señor; así lo ha

dicho la Mesa. Va à votarse ahora la enmienda del se-

nor diputado Areco.

Léase. Se vuelve á leer.

Si se aprueba esta enmienda del doctor Areco. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Se va a leer ahora la enmienda del doctor Arena en sustitución de la del doctor Fleurquin.

(Se vuelve à leer).

-No hay correlación entre la forma de la adición del doctor Arena y el texto del artículo votado.

Señor Areco—Se podría redactar, señor presidente, en esta forma,—yo me permito modificarla:

«A les efectos de lo establecido en este «articulo, todos los documentos que las «autoridades judiciales expidan», y des-pués sigue con la redacción del doctor Arena.

Señor Presidente-«A los efectos de este articulo.»

Señor Areco-Si, señor; porque el artículo comprende los dos casos: el caso del que solicite la inscripción, por no estar inscripto en los registros, y á los efectos políticos únicamente, no tendrá que pagar costos, sino cuando tenga que hacerlos valer á los efectos civiles. Esa es la mente. Y en el caso de que se solicite la rectifica-ción también a los efectos políticos, no se

tendrá que pagar costas, sino cuando se haga valer á los efectos civiles. De manera que el doctor Arena quiso establecer clara y terminantemente que á los efectos políticos no se paguen costas; pero que se deben pagar cuando se utili-

cen esos recaudos para los efectos civiles. Por eso se establece la constancia en el testimonio que se expida. Señor Presidente—«A los efectos de este «artículo no se abonarán costas ni sella-«do, haciéndose constar así en los certifi-

«cados que se expidan».— (Apoyados). (Entra el doctor don Domingo Arena.) Señor Areco—Acaba de entrar á sala el doctor Arena, y podría consultársele si está de acuerdo con la enmienda que yo

Señor Presidente - Va à leerse la enmienda del señor diputado Arena y cuya redaeción se ha modificado para correlacionarla con el texto del artículo 1.º que acaba de aprobar la Cámara.

(Se lee:)

«A los efectos de este artículo, no se «abonarán costas ni sellado, haciendose «constar asi en los testimonios que se «expidan.»

8Hs ese el pensamiento del doctor Arena?

Señor Arena-Si, señor. La única observación que yo había hecho—pero ella parece que resalta por si sola—es que, cuando esos documentos se quisieran hacer valer en juicio, los interesados tuvieran que pagar las respectivas costas.

Señor Areco—Se le podría agregar. Señor Arena—Yo creo que podría haber algún interés en hacer el agregado, porque sino podrían algunos jueces despre-venidos dejar de hacer pagar esos dere-

Señor Areco—Se podria agregar: «no pudiendo expedirse testimonios á otros efectos, sin previa tasación y pago de las costas causadas».

Señor Presidente-Parèce una redun dancia.

Con decir: al solo efecto de este articulo. Señor Arena-Queda comprendido. (Se lee.)

«Al solo efecto de este artículo, no se mente, Gutièrrez, y ese es el hecho que «abonarán costas ni sellado, haciendose debía hacerse constar en la inscripción, «constar así en los testimonios que se ex-

Señor Presidente-Si no se hace uso de la palabra, se va á votar:

Si se aprueba la enmienda propuesta

por el señor diputado Arena. Los señores por la afirmativa en pie.-

(Afirmativa.) 🕡

-Léase el artículo 2°.

(Se lee.)

«Art. 2.° Si hubiese diferencias entre lo «constante en las partidas de bautismo ó «las actas de inscripción de nacimiento y «el nombre usado habitualmente por la «persona que pretende inscribirse ó regu-«larizar su inscripción, se considerará el «asunto como cuestión de identidad, en la «forma determinada por el inciso 3.º del «artículo 18 de la ley de Registro Cívico, «dejandose constancia en el Registro y en «la boleta de inscripción.»

—Está en discusión el artículo 2º.

Señor Arena – Conversando con algunos compañeros de Cámara, habiamos advertido que este articulo, tal cual está redac-tado, puede resultar demasiado extenso.

Considerábamos que las diferencias de nombre, que deben de apreciarse como cuestiones de identidad, deben referirse simplemente al nombre del sujeto; que cuando esas diferencias tienen relación con el apellido, entonces deben considerarse como un caso claro de rectificación de partida.

Para subsanar ese inconveniente, le habiamos agregado una frase, que es la siguiente: «siempre que esas diferencias no se refieran al apéllido.» Con lo cual el articu-lo quedaria redactado así,—que si me per-mite el señor presidente, lo voy á leer integro.

Señor Presidente-Puede leerlo.

Señor Arena - «Artículo 2.º Si hubiese «diferencias entre lo constante en las «partidas de bautismo ó las actas de inscripción de nacimiento y el nombre usa-«do habitualmente por la persona que pre «tende inscribirse o regularizar su ins-«cripción, siempre que esas diferencias no «se refieran al apellido, se considerará el «asunto como cuestión de identidad, en la «forma determinada por el inciso 3.º del «artículo 18 de la Ley de Registro Cívico, «dejándose constancia en el Registro y en «la boleta de inscripción.»

Con esta salvedad, quedaría la cuestión tal cual la planteábamos los que sostenía-mos la nulidad de ciertas supletorias de los Registros Cívicos de Rocha.

Esos nombres que no tienen sino una diferencia de una letra, y que en vez de un Juan, por ejemplo, se tratara de un Pedro, todos esos casos se aclararian como simples casos de identidad, ante las Mesas Inscriptoras. Ahora, cuando las diferencias se refiriesen al apellido, entonces la cuestión sería mucho más fundamental y no habría más remedio que ir á la rectificación.

Es lo que generalmente sucede en los pequeños juicios civiles. Por regla general, cuando se pone en tela de juicio una cuestión de estado civil, si las diferencias son así, relativamente insignificantes con respecto al nombre de las personas, una simple información de dos testigos basta para que los fiscales y jueces se dén por satisfechos....

Señor Quintana (don Alberto S.)-¿Me permite?

Señor Arena—Ahora, cuando las diferena. rencias afectan al apellido, como la cuesta de proposicio de avia significante de la compresión de la cuante dela cuante de la cuante tión es más substancial, se exije siempre la rectificación.

¿Qué me decia el señor Quintana? Señor Quintana (don Alberto S.)—Era para hacerle una observación respecto á los casos de rectificación de partidas. Supongamos el caso de un hijo natural

que fuera reconocido por la madre:—por ejemplo, que el apellido de la madre fuera *González*, pero que el individuo usara el apellido del padre, Gutiérrez.

No podría nunca tratarse de un caso de rectificación, porque, apesar de que á esa persona se le conocía por Gutiérrez, el apellido verdadero sería siempre González y no podría llegar el caso de la rectifica-ción de partidas.

Señor Arena-Es claro: Ese señor no

Señor Quintana (don Alberto S.)-Bueno; pero como el señor diputado se refiere al que usa el apellido distinto, que es el que tiene que rectificar...

Fijese que este caso podría ocurrir con mucha frecuencia. Es una duda que se me ocurre y hago la observación.

Señor Arena—Pero es que aquí, en este

caso, no hay propiamente error en el apellido.

Señor Quintana (don Alberto S.)-Pero yo voy á los términos generales que ha expresado el señor diputado, referentes á que en el apellido no se puede admitir la información de identidad, sino la rectificación.

Señor Arena-Pero en ese caso no es

ese el apellido del sujeto.
Señor Quintana (don Alberto S.)—Es claro que no lo es; pero lo usa, porque él sabe que el padre de él, es de apellido Gutiérrez...

Señor Arena-Lo usa impropiamente... Señor Quintana (don Alberto S.)-Impropiamente.

proplamente.

Señor Arena—... y lo que se usa impropiamente, no es de uno.

Señor Quintana (don Alberto S.)—Es claro que no lo es.

Señor Arena—Uno no puede rectificar sino su propio apellido.—González podría rectificar su apellido, si siendo su apellido González, estuviera escrito en la partida Gonzáles sería el caso de rectificación de partida á que me ha referido. partida á que me he referido.

Pero el caso que presenta el señor di-putado es el de un señor que impropia-mente usa un apellido que no es el suyo. En ese caso no corresponde la rectifi-cación: en ese caso el interesado debe presentarse ante la Mesa inscriptora y decir: «Señores, soy González é impropia-mente se me llama Gutié rez, por ser ese el apellido de mi padre; pero como eso no se puede constatar en juicio, puesto que la única que me reconoció fue mi madre, y fué mi madre la que me dió su filiación, vengo á dejar constancia en el acto de ins-

vengo a dejar constancia en el acto de inscribirme, de todas esas circunstancias.»

Señor Quintana (don Alberto S.)—Es el caso de la identidad personal, nada más.

Señor Arena—Nada más.

Señor Quintana (don Alberto S.)—Pero

yo me refería á la rectificación de partidas que establecia el señor diputado, que no podía usarse para el apellido, y ese sería un caso que debería llevarse á la rectifcación.

Señor Areco-Ese caso no se produce jamas, porque el individuo, al inscribirse, tiene que llevar el certificado que acredite su nacimiento.

Señor Quintana (don Alberto S.)-Es

Señor Areco—En ese caso tendría que llevar el certificado de su inscripción, y en este caso, si alguno de los miembros de la mesa le observara: «Usted se llama Gutiérrez, y todo el mundo lo conoce por Gutiérrez», con dos testigos de identidad, ó con dos miembros de la Mesa, porque todo el mundo se conoce en los distritos electora-les, entonces justificaría que se llama Fulano.

Señor Quintana-Estoy conforme; de acuerdo: está dentro de las ideas que he expresado.

Señor Tiscornia-¿Me permite?....Voy á hacer una pequeña observación al doc

Me parece que á él lo ha tomado un poco de improviso este artículo, porque, le-yéndolo, no se explica que no reconoz-ca toda la razón que tiene la observación

del señor diputado Tiscornia.
Este artículo 2°, que pretende modificar el señor diputado Arena, considera el caso en que hay diferencia entre el certificado con el cual se presenta á inscribir un ciudadano y el nombre que habitualmente usa-bien ó mal-pero que habitualmente usa.

Por eso dice el artículo: «Si hubiese diferencias entre lo constante en las partidas de bautismo o las actas de inscripción de nacimiento y el nombre usado habitual-mente»...el nombre usado habitualmente... por la persona que pretende inscribirse ó regularizar su inscripción, se considerapodría regularizar nunca su partida. Ese rá el asunto como cuestión de identidad, señor sería siempre González, aunque se en la forma determinada por el inciso 3.º hubiera llamado toda la vida, impropia- del artículo 18 de la ley de Registro Civi-

co, dejandose constancia en el Registro y en la boleta de inscripción.»

Me parece que este artículo soluciona bien esta dificultad.

Señor! Si se presenta Juan Fernández, conocido como tal Juan Fernández, pero se presenta à inscribirse con el certificado de Juan Pérez y dice que es Pérez, porque es hijo natural de Fulana Pérez ó de Fulano Pérez, en ese caso,—dice este artículo—es cuestión de identidad simplemente. Si hay duda de si es el mismo sujeto, esa duda va a ser solucionada con los testigos que acreditan en el momento de hacerse la inscripción, que es la misma persona que presenta ese certificado; pero con el agregado extraño, exótico, que le hace el señor diputado Arena, resulta que ese individuo tiene que hacer una rectificación de partida; es decir, que à aquella partida en que el aparece como hijo natural de Fulana Pérez, tiene que agregarle que también era hijo natural de Fulano Fernández, cu-

yo apellido lleva. Pero el agregado ese que pretende introducir el señor diputado Arena, es racionalmente imposible: en la práctica no podrá nunca llevarse á cabo.

Señor Arena-Voy á contestarle al señor diputado.

Yo creo que no tiene razón...

Señor Quintana (don Alberto S.)—¿Me permite una pequeña aclaración?... Más aun: no podría llevar á la práctica esa rectificación, porque estando terminante-mente prohibido por la ley que los hijos

naturales que no están reconocidos...

Señor Tiscornia—Iba á concluir justamente con eso; entonces nos íbamos á encontrar con ése inconveniente.

Señor Arena-El caso que nos ha puesto el señor diputado Tiscornia... Señor Tiscornia-Le prevengo que es

muy común, sumamente común. Señor Arena—... es el caso que estaba discutiendo con el señor diputado Quintana, y para el cual, tanto yo como el doc-tor Areco, consideramos que no corresponde la rectificación. Pero el error del señor diputado Tiscornia es considerar que las únicas veces que pueden encon-trarse diferencias entre el apellido habi-tual y el de las partidas es cuando el sujeto es de filiación natural y por esa cir-cunstancia usa un nombre diametralmente opuesto al que se registra en su certificado. Pero hay casos que son más frecuentes que esos, en los cuales no hay tal diferencia de filiación de por medio, en los que lo único que hay es un verdadero error en la manera cómo se ha escrito e apellido.

Por ejemplo: casos en que un Pérez perfectamente hijo legítimo de un Pérez y de su madre correspondiente, está inscrip to como Pereda o como Perea o como Pedralbes, y en ese caso, para mí es induda-ble que lo que corresponde es la rectificación de la partida, porque ahí no se puede alegar lo que se alegaba para el caso de filiación natural;—decir: «Señor: Yo me llamo habitualmente así, porque ese es el nombre de mi padre»;—no, señor. Ahí el interesado no tiene más remedio que declarar que ha sido mal inscripto, y una mala inscripción de una partida de estado civil no puede subsanarse sino por los medios regulares.

De ahi que yo siga considerando, ape sar de la observación del señor diputado Tiscornia, que mi agregado, aunque exótico, es conveniente, sobre todo después de esta discusión.

Señor Tiscornia-Los granos en la nariz nunca son convenientes.—(Hilaridad) Señor Massera—Le priva de sus derechos á esa persona.

Señor Arena-¿A quién, señor diputado? Haga el favor de explicar.....

Señor Massera-Es clarísimo: el caso lo ha expuesto el señor diputado Quintana. Señor Arena—Pero, señor! Ya he aclarado que con esos casos no reza mi tesis, porque esos sujetos no pueden rectificar su partida.

Señor Massera—No pueden rectificar sus partidas y no pueden hacer cuestión de identidad por el agregado del señor diputado.

Señor Arena—Mi agregado....
Señor Massera — No se puede hacer cuestión de la identidad, cuando se trata de diferencia de apellido. Esos señores, y todos los que estén en las mismas condiciones, tendrían que rectificar sus parti-das y no pueden hacerlo por las otras razones que se han expuesto. Luego esos ciudadanos están completamente privados de ejercer sus derechos.

Señor Arena-Pero se acaba de aclarar cuál es la mente del artículo y del agre-

usar un apellido que no les pertenece,-su situación está aclarada por lo que acabamos de expresar.

Señor Massera-Perfectamente, pero no por la ley que vamos á sancionar

Señor Arena-De lo que se desprende que lo que habria que buscar es solucio nar el problema dentro del articulo que discutimos, modificando de una manera mejor de lo que se ha hecho: en eso estariamos perfectamente de acuerdo.

Yo, con mi agregado, lo único que he querido establecer, es que cuando las diferencias de los nombres se refieran á los apellidos, son diferencias substanciales que deberían ser arregladas por medio de los procedimientos ordinarios, nada más.

Señor Tiscornia-Puede ser que conclu yamos poniéndonos de acuerdo agregán dole á su agregado este otro agregado.. Señor Arena-Otro agregado más: de acuerdo.

Señor Tiscornia-«A no ser en el caso de filiación natural»: Con esto podríamos salvar las dificultades.

Señor Quintana (don Alberto S.) - Me parece que quedaría conciliado todo en la

forma que propone el doctor Tiscornia.

Señor Tiscornia—Quiere leer el agregado del doctor Arena, el señor secre tario?

Se lee lo siguiente:

«Siempre que esas diferencias no se re «fieran al apellido».

«A no ser en el caso de filiación natu-

Señor Rodriguez Larreta-Asi el inconveniente será que nadie entenderá 🛮 el ar

tículo, en la práctica.—(Murmullos). Señor Tiscornia—Bueno; pero de todos modos conviene establecer esto-que no es el caso de filiación natural..

Señor Rodriguez Larreta-Mejor es de jarlo como está.

Señor Tiscornia—Claro: eso es lo mejor. Señor Arena—Lo que habría que ver ahora, después de tanto agregado, es cómo queda gramaticalmente el artículo. Se vuelve á leer.

Señor Presidente - Quedaria mejorsalvo el caso de filiación natural».

Se vuelve á leer con esta enmienda. Si no se hace uso de la palabra, se va á

Señor Accinelli—En primer lugar el ar-tículo como está redactado en el repar-

Señor Presidente-Se va á votar tal cual está en el repartido. Si fuese desechado, se votará con la enmienda presentada por el señor diputado Arena y corregida por el señor diputado Tiscornia. Lease el artículo 2.º en la forma aconse-

jada por la Comisión y separadamente, con la enmienda presentada por los se-ñores diputados Arena y Tiscornia. Se vuelve a leer el artículo 2.º del pro-

vecto de la Comisión. Así lo aconseja la Comisión.

se va á votar.

Si fuese desechado, se votará con la enmienda.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmatíva).

Queda desechada la enmienda. L'ease el artículo 3°.

Se lee lo siguiente:
«Artículo 3. Los ciudadanos inscriptos en el Departamento de Rocha gozaran «de un plazo de tres meses á contar des-«de la promulgación de esta ley, para regularizar sus inscripciones».

En discusión.

Señor Areco-Este artículo, señor presi dente, está incompleto, y está incompleto por cuanto se limita solamente á establecer que dentro del plazo de tres me-ses de promulgada la ley, los ciudadanos que están irregularmente inscriptos en el Departamento de Rocha podrán regularizar su inscripción.

Era claro que esta excepción tenía que establecerla la Comisión en el proyecto de ley que aconseja la resolución de la Cámara, porque para Rocha es una ley de circunstancias, puesto que, inmediata-mente de promulgada la ley, tiene que ir a verificar las elecciones de representantes, porque la representación de Rocha está acéfala todavía á mérito de la anulación que decretamos días pasados.

Para los otros Registros de la República, como dije en sesiones anteriores, se tienen los plazos ordinarios de la ley para regularizar las inscripciones irregulares.

Pero aqui en este artículo falta dividir el plazo de tres meses, porque es justo y es claro también, que es conveniente y ne-cesario que ese plazo se divida: en período de inscripción, en período de tachas y en período para resolver los juicios de tachas, porque podrían deslizarse, dentro del plazo de los tres meses-si se destina Como se trata de casos especialísimos en los cuales la rectificación no es posible, porque los interesados no hacen sino des la rectificación des la rectificación fraudulentas, y si no se autorizan las ta-

chas respectivas, esas inscripciones fraudulentas quedarían incorporadas al Registro.

En presencia de esas circunstancias, yo de acuerdo con algunos compañeros de la Comisión de Investigación, he redactado un inciso aditivo y voy á proponer una enmienda al inciso principal que se acaba de leer. Esa enmienda consiste en alargar un poco el plazo y en poner que en vez de ser el plazo de tres meses que gozarán desde la inmediata promulgación de la ley,—que el plazo de tres meses empezará à contarse desde los quince días de la promulgación de la ley. De manera que, en realidad, daríamos un plazo de tres meses y medio.

Esos quince días se justifican, porque va á ser necesario seguir algunos juicios de rectificación de partidas, y es menester que se dé tiempo suficiente, desde que todavía se está tramitando la ley,—darles tiempo para tramitar sus partidas y dentro del período de inscripción poder obtener los recaudos para inscribirse.

De manera que este agregado no lo he consultado con nadie: lo propongo á nom-

bre propio.

«Los ciudadanos inscriptos en el Departamento de Rocha gozaran de un plazo de tres meses á contar desde los quince dias de la promulgación de esta ley».

Ahora si, propongo, a nombre de algunos compañeros de la Comisión de Investigación, este inciso.

(Dicta): «Las inscripciones se verificarán los domingos y días festivos durante el primer mes y medio. Las tachas se opondrán los dos últimos domingos del segundo mes, y los juicios de tachas tendran lugar en los dos primeros jueves y domingos del tercer mes.

«El Poder Ejecutivo determinará con precisión estas fechas al dictar el decreto de convocatoria de que habla el artículo

siguiente.»

La razón de este último agregado, es clarísima también.

Como nosotros estamos discutiendo esta ley, que tiene, para su sanción definitiva, que ser aprobada también por el Honorable Senado, y no sabemos cuándo se realizará esta aprobación, ni si será en realidad aprobada ó rechazada, es claro que no podemos determinar la fecha rigurosa, es decir, determinar la fecha que corresponda á cada jueves y á cada domingo en que deben dividirse los distintos actos eleccionarios, y entonces es necesario facultar a alguno para que haga, con toda precisión, esa fijación, y nadie más habilitado para ello que el Poder Eje-cutivo al dictar el decreto de convocato-

Señor Presidente-Se va á leer el inciso y la enmienda propuesta por el doctor Areco.

(Se lee)

—Ha sido apoyada?—(Apoyados). —Está en discusión.

Señor Saldaña-En el inciso 1.º, en lugar de establecer domingos y días festivos, creo que sería práctico establecer domingos, jueves y días festivos. Así se habilitaría más tiempo para la inscrip-

Señor Travieso-Si; pero se dice que las nscripciones son muy pocas...

Señor Saldaña-No importa: da mayor facilidad de tiempo á los que se inscri-

Señor Travieso-...y hay tres meses para regularizar la inscripción.

Señor Areco—Yo acepto, señor presidente, la enmienda del señor diputado Saldaña, porque es favorable á mi inciso.

Señor Tiscornia—Yo no acepto el artí-

culo que propone el señor diputado Areco. La determinación de la época de las elecciones, es privativa del Poder Legis-

Luego somos nosotros los que debemos fijar el dia en que debe verificarse la eleción de repre

de Rocha.—(Apoyados).
—Estas funciones son indelegables, y el artículo del doctor Areco, en realidad, importa una delegación.

Yo propongo que el artículo 3.º cambie su redacción por la siguiente:
«Art. 3.º Las elecciones de representan-

tes por el Departamento de Rocha, se verificarán el 15 de Febrero de 1906...

Señor Areco-Pero no se está discutiendo eso: estamos discutiendo la inscripción.

Señor Tiscornia-Voy á continuar.

Determinada la fecha de la elección, como está determinada por este inciso, ahora viene la facultad que se les concede à los inscriptos irregulares del Departamento de Rocha, para que normalicen su capacidad política, y á ese efecto propongo un inciso que diga:

«Los ciudadanos inscriptos podrán regularizar su inscripción dentro....»

Iba á concluir de redactar el articulado, cuando el señor presidente puso á votación la modificación del señor diputado  ${
m Areco.}$ 

De modo que si se me permite un se-gundo, voy á continuar redactándola para proponerla á la Mesa.

Señor Presidente-Perfectamente.

Señor Tiscornia-«Los ciudadanos inscriptos podrán regularizar su inscripción en los dias jueves y domingos del mes de Diciembre, a cuyo efecto los jueces abreviarán los trámites reduciendo los términos legales á la mitad del marcado.

«El segundo domingo del mes de Enero se señala para producir las tachas, cuyos juicios se tramitarán y resolverán en el tercer y cuarto domingos del mes mencio-

nado.» Señor Accinelli-¿Y si el Senado demora la sanción de la ley?

Señor Tiscornia—Para eso se da al Se-

nado quince días.

Señor Accinelli-¿Y si no lo hace? Señor Tiscornia-Si no lo hace, tenemos que volver à fijar nuevos términos; pero somos nosotros los que tenemos que fijar terminos: no podemos delegar esa facultad.

Sería mejor dejar al Senado....-(Mur-

mullos.)

Señor Massera—¿Cuándo deben hacerse las inscripciones? Señor Tiscornia-En todo el mes de Di-

iembre.... Señor Presidente—Léase el artículo propuesto por el doctor Tiscornia.

(Se lee:)

(Apoyados.) —Está en discusión.

Señor Areco-Siento, señor presidente, o asentir á la sustitución de articulado ue propone mi distinguido amigo y dislinguido colega el doctor Tiscornia.

Desde luego no puedo asentir á que en la ley esta se establezca de una manera clara y precisa cuál es la fecha en que debe verificarse la segunda elección del Departamento de Rocha, puesto que nosotros, al aconsejar á la Cámara—como esta consejar a la cám aconsejamos en un artículo posteriorque entrará á discusión oportunamente, si fuera sancionado, como lo espero, el de la Comisión y no el del doctor Tiscornia, que el Poder Ejecutivo convocará á elección, no hacemos otra cosa que cumplir las disposiciones expresas de la ley sobre la materia.

Es cierto, como dice mi distinguido colega, que la fecha para verificarse las elecciones generales en la República, no pueden delegarse en el Poder Ejecutivo por estas dos razones fundamentales: primera, porque en todos los casos gene-rales—para todos aquellos casos en que el orden y la tranquilidad pública permitan hacerlo-la Constitución establece que las elecciones de representantes se verificarán cada tres años en el ultimo domingo del mes de Noviembre; y segunda porque para los casos especiales en que esa disposición no pueda aplicarse, es el Cuerpo Legisla-tivo—según la parte final del artículo 82 de la propia Constitución,—en conoci-miento de no poderse verificar las elecciones, por manifestación que le haga el Poder Ejecutivo, el que puede fijar la fe-

cha en que deben verificarse.

Pero aqui no se trata de elecciones generales; se trata de un caso común, constante, del que hay precedentes, hay jurisprudencia resuelta; se trata del mismo caso que pasa con las elecciones de Juntas, cuando se anulan esas elecciones; es lo mismo. Cuando la elección no puede verificarse, entonces el Poder Ejecutivo, por ministerio de la ley, está facultado para

convocar á nueva elección. La rama del Cuerpo Legislativo que anula la elección, lo hace saber así al Poder Ejecutivo, para que este convoque; y es el Poder Ejecutivo quien convoca a nueva elección, sin necesidad de que se le fije fecha.

Si no recuerdo mal, creo hay una disposición,-sino en esta ley, seguramente en una ley anterior,-en que se obliga al Poder Ejecutivo, en los casos en que no pueden verificarse las elecciones en los términos fijados, á llamar á nueva elección para el domingo inmediato siguiente.

No garantizo la exactitud de la cita que hago, pero me parece que hay esta disposición

Hemos visto proceder así al Poder Ejecutivo en los dos casos de anulación de elección de Juntas en el Departamento de Rio Negro y en el Departamento de Treinta y Tres. El Senado comunicó al Poder Ejecutivo que había anulado las elecciones y el Poder Ejecutivo convocó a nueva elección; y este es exactamente el mismo caso: la Camara comunica al Poder Ejecutivo que ha anulado la elección de representantes por el Departamento de Rocha, y el Poder Ejecutivo convoca a nueva elección.

Ahora en cuanto al otro inciso del articulo del doctor Tiscornia, en realidad lo que el doctor Tiscornia pretende es exactamente lo mismo que yo pretendo, con una ventaja para mi artículo, que lo hace más práctico, y por consiguiente, más

Mi artículo al no determinar sino que en tales días, dentro del mes, después de sancionada la ley, deben verificarse las inscripciones, en tales otros deben oponerse las tachas, y en tales otros deben hacerse los juicios de tachas, lo único que omite es determinar la fecha precisa: por ejemplo, decir que los domingos 6, 13, 20 y 27 de tal mes se verificarán las inscripciones, se opondrán las tachas ó se celebrarán los juicios de tachas, que es lo que hace el artículo del doctor Tiscornia, determinando con precisión cuál es el mes en que deben verificarse tales actos electorales.

Pero, es que debemos tener presente, señor presidente, que nosotros somos una de las ramas del Cuerpo Legislativo que debe intervenir en la sanción de esta ley, la cual, después de sancionada por nosotros, tiene que pasar al Senado para que éste la discuta y la sancione. Si el Senado no sancionara la ley esta, dentro de los términos habiles para poder utilizar para el período inscripcional todo el mes de Diciembre que fija en su artículo el doctor Tiscornia, ¿qué resultaria? que ten-dria que modificar el Senado la fecha, y la ley tendría que venir nuevamente á conocimiento nuestro.

De manera que la fecha, en realidad, no puede precisarse matemáticamente, porque nosotros no podemos saber, es absolutamente imposible que nosotros sepamos, cuántos días va á demorar el Senado en la tramitación de esta ley hasta darle solución favorable, como es absolutamente imposible que podamos saber si la solución esa va á ser favorable ó contra-

Entonces nosotros no delegamos facultad de ninguna especie, en el artículo que he propuesto à nombre de algunos miembros de la Comisión de Investigación. puesto que determinamos también mate máticamente que ha de ser todos los domingos, jueves y días festivos del primer mes, después de la promulgación de la ley que deben verificarse las inscripciones, y el Poder Ejecutivo no tiene más que de cir: esos domingos, jueves y días festivos llevan tal fecha; toma el almanaque y al determinar la convocatoria no hace más que llenar los claros que van en la ley.

Esto me parece que no es delegar fa-cultades, porque en realidad la fecha pre-cisa y matemática, nosotros la determinamos: lo único que no hacemos es establecer el número de orden que corresponde á esos domingos, jueves y dias festivos, que nosotros determinamos ya en uso de facultades soberanas de legisladores, que tenemos, para resolver y para vérificar ciertos y determinados actos eleccionarios.

por estas consideraciones, señor presidente, que mantengo el artículo tal como lo he propuesto à nombre de algu-nos compañeros de la Comisión de Inves-

Debo declarar á la Honorable Cámara que hay un pensamiento en el proyecto del doctor Tiscornia, que es muy loable y digno de tenerse en cuenta y que es necesario que nosotros lo hagamos práctico, agregando un nuevo artículo á esta ley, que tal vez en el momento oportuno pueda proponerlo el distinguido colega, es aquel que reduce á la mitad los térmi nos judiciales para el caso de excepción del Departamento de Rocha; y decir que se habilitará el feriado para que puedan hacerse todos los juicios de rectificación que haya que hacer y todos los juicios para regularizar las inscripciones de los que aquellos poseen documento alguno extraído del Registro Civil para justificar su estado civil, porque su inscripción de nacimiento no se verificó en tiempo oportuno.

Con esto he terminado.

Señor Tiscornia-Yo confieso que me toman de sorpresa, señor presidente, todas estas modificaciones que se han pro-

puesto al Proyecto de Ley presentado por la Comisión Informante. A poco, del Proyecto de Ley que he-mos estudiado todos, no va a quedar nada...

Señor Areco—El esqueleto.

Señor Areco-la esqueleto.

Señor Tiscornia:... y tratándose de puntos tan serios, a mi me parece que hubiera convenido,—si había propósito de presentar modificaciones—hacerlas conocer para meditarlas.

Es esto lo que por el momento voy à pedir a mis colegas: que antes de votar cualquier moción, pasemos á cuarto intermedio para ver si se encuentra una formula que diga claro á nuestras facultades, y ver de conciliar, si es posible.

Señor Areco-Nos vamos á quedar sin número; pero, sin embargo, yo acepto.
Señor Tiscornia—Perfectamente. Yo ya

he dejado expresadas mis opiniones.

Señor Presidente-La Camara pasa a cuarto intermedio con el objeto indicado por el doctor Tiscornia, rogando á los señores diputados que no se retiren del recinto.

Señor Areco-Hay que rogarles á los que estan en antesalas.

(Se pasa a cuarto intermedio, y vueltos

á sala, dice): -Continúa la sesión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á

Se votarán por su orden las enmiendas propuestas al artículo 3.º.

Va á leerse el artículo y las enmiendas presentadas por los señores diputados Areco y Tiscornia. (Se leen).

Señor Massera-Yo tengo una observa ción que hacer al ariículo propuesto.

Me parece que con los terminos que se establecen, no se llega al fin que la Cama-ra ha buscado con la sanción de esta ley. Según la ley de Registro de Estado Civil, la rectificación de las actas debe hacerse mediante una publicación por 30

Ahora bien: con la modificación pro-puesta por el doctor Tiscornia, podría esta publicación quedar reducida á 15 días; pero no es á estos quince días que quedará reducido todo el juicio de rectificación, porque la ley, en el artículo 75, establece que deberán ser oidos el Ministerio Pú-blico y el Juez de Paz que autorizó el

De manera que algunos días más se

perderán con estas vistas.
Y esto sucederá en el caso más sencillo, en que no se produzca oposición.
Como por el artículo 74 de la ley citada

se admité á contradecir la rectificáción á cualquiera que se presente, me figuro que los partidos en Rocha no han de desperdiciar esta ocasión y se presentarán á contradecir las rectificaciones que puedan hacerse.

Pues bien; si se produce controversia cuándo terminará este juicio? Dos instancias son forzosas por lo menos y esto es largo.

Señor Lenzi-Pido la palabra para hacer una moción de orden.

Señor Presidente-Tiene la palabra el señor diputado Lenzi.

Señor Lenzi—Como faltan pocos minu-tos para sonar la hora y está á terminarse la sanción de esta ley, que es urgente, hago moción para que se prorroge la sesion por media hora.

Señor Presidente—¿Ha sido apoyada?—

(Apoyados.)

–Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra se va á

Si se aprueba la moción del señor diputado Lenzi, para que se prorrogue la se-sión por media hora.

Los señores por la afirmativa en pie-

(Afirmativa.) -Puede continuar el señor diputado

e, que en el caso en que hubiera juicio

contradictorio, la rectificación tardaría muchísimo más tiempo que en el caso á que me he reserido de que no hubiera jui-cio; pasarían probablemente varios meses antes que la rectificación pudiera ha-

De manera, pues, que el fraude tendría un medio muy fácil, muy sencillo de impedir la regularización de las inscripciones, que es lo que quiere facilitar esta ley.

Desde que se señalan términos fijos para establecer esa regularización y no hay términos fijos para terminar el juicio de rectificación de partidas, es evidente que pueden impedirse casi todas ó todas las rectificaciones, y la ley habria sido completamente inútil.

Son estas las observaciones que quiero dejar consignadas para que se tomen en cuenta por los autores de las modificaciones al artículo 3.°.

Señor Areco-En realidad, señor presidente, nosotros ya dijimos en otra ocasión que la única solución que podría dejarnos contentos á todos y vernos libres de las mortificaciones que estamos sufriendo con la sanción de una ley especial, era aquella que sostuvo un grupo de legisla-dores, que pedian como final, en esta cues-tión de Rocha, anular las supletorias y hacer el escrutinio y proclamar electos y los que realmente hubieran triunfado. No ha sido posible hacer eso y por eso esta-mos luchando con las dificultades con que nos encontramos en este momento.

La observación del doctor Massera es en efecto, una observación que hay que lanzó hace un momento el señor diputado tenerla en cuenta; pero yo le pregunto al Tiscornia, propongo un artículo 5.°, del

doctor Massera cómo salvamos ese inconveniente en la ley.

No habría otra manera de salvar eso, sino impidiendo que los terceros puedan hacer oposición a los juicios de rectificación.

Señor Massera-Pero si no lo podemos salvar, la ley es inútil.

Señor Areco-Yo le suplico al doctor Massera que no me interrumpa, porque de esa manera no puedo argumentar.

Nosotros no tenemos: para evitar eso, más que dos caminos, ó impedir que los terceros concurran á hacer oposición—lo que sería una monstruosidad—ó darles un plazo tan largo, con tanta latitud, como para los juicios ordinarios seguidos en las tres instancias, y entonces resultaría que quedaría el Departamento de Rocha sin representación.

Ante esos dos males que se nos presentan, no tenemos más remedio que optar por el mal menor. El mal menor sería ampliar el término;—por un mes más se puede conceder, pero todo tiene un limite. Fijese, pues, que se trata de complementar una representación.

La observación es perfectamente exacta. No creo que sean tantos los casos de rectificación de partidas que se produzcan en el Departamento de Rocha en el momento presente, que el peligro que se apunta pueda ser muy grande; pero yo no vêo con toda sinceridad, la manera de co-

Es la única explicación que puedo dar-le al distinguido colega.

Estoy dispuesto á aceptar cualquier solución ó forma que se dé para evitar eso; pero yo no la encuentro.

Señor Massera—Es una ley inútil: ese es el resultado definitivo.

Señor Presidente—Se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente

Los señores por la afirmativa, en pie.-

(Afirmativa). -Se va á votar primero el artículo 3.º con la adición propuesta por el señor diputado Areco.

Si fuese desechado, se votará con la adición propuesta por el señor diputado Tiscornia.

Léase.

Se vuelve á leer. -Los señores por la afirmativa, en pie: -(Afirmativa).

-Léase el artículo 4°.

«Artículo 4.º Para convocar á elecciones, el Poder Ejecutivo tendrá en cuenta «el plazo de que habla el artículo ante-«rior, a fin de que puedan votar los ciu-«danos en cuyo beneficio se ha estable-«cido.»

-En discusión.

Señor Areco-Propongo un inciso á es te articulo, también de acuerdo con algunos miembros de la Comisión de Investigación.

El inciso que propongo tiene por objeto determinar de una manera expresa que la Junta Electoral, para este procedimiento especial de elección complementaria del Departamento de Rocha-porque hay que llamarla asi-debe aplicar todos los principios de las leyes electorales que están vigentes, para evitar la discusión que pudiera hacerse alrededor de algunas de esas leyes, que fueron sancionadas con carácter de leyes ocasionales al final del año anterior.

Así es que, para contemplar este punto he redactado un inciso en estos términos del que ruego al señor secretario tome

(Dicta) «En estas elecciones se aplicarán en todo lo pertinente las disposicioones de las leyes de 21 de Octubre y 27 de Diciembre de 1904 y 3 de Enero de 1905.»

Estas leyes, señor presidente, como es del dominio de todos los honorables colegas, tienen por objeto principal la reducción de los terminos—de que la Junta Departamento de Gobierno Electoral se reunirá con un plazo de 8 días antes del dia señalado por la ley; así para nombrar las comisiones inscriptoras como constituir las mesas receptoras, y establecer la forma en que deben funcionar estas, reduciendo todos los términos.

Con esto dejo fundado el inciso. Señor Presidente—¿Ha sido apoyado? (Apoyados).

-Está en discusión. Si no se hace uso de la palabra, se va à

Léase nuevamente el artículo 4.º con la enmienda propuesta por el señor diputado Areco.

(Se vuelve à leer).
—Si se aprueba el artículo 4.º con la enmienda que se ha leído. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). 🦤 Señor Areco-Recogiendo una idea que que ruego al señor secretario quiera to-

(Dicta:)—«A los efectos del artículo 3. se habilita el feriado y quedan reducidos ȇ la mitad todos los términos judiciales á eque den lugar los juicios necesarios para »la inscripción extraordinaria que se es-»tablece en el Departamento de Rocha.» Señor Presidente—A que se refiere esta

Señor Areco—Hay que establecer, señor presidente, para el Departamento de Rocha exclusivamente, un procedimiento especialisimo, para contemplar en algo las observaciones que nos hacía el doctor Tiscornia y las que nos acaba de hacer también el doctor Massera, porque es allí donde se van a verificar las inscripciones extraordinarias y las elecciones con caacter extraordinario.

El resto de la República—en cuanto puedan aplicarse los artículos 1.º y 2.º cuenta por delante, la inmensa mayoria de Departamentos, dos períodos de ins-cripciones regulares, con todo su largo tiempo, para verificar las inscripciones, depurar los Registros, etc., y con un año por delante—cuando menos—para regu-larizar el estado político de los ciudadanos, en mérito de los juicios á que esta

ley debe dar lugar. En estas razones es que fundo el ar-

ticulo que propongo.

Señor Presidente—¿Ha sido apoyado el articulo aditivo del señor diputado Areco?

Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á

Si se aprueba el artículo 5.º, aditivo, que

propone el señor diputado Areco. Señor Arceo—Sería bueno que se leyera nuevamente, señor presidente. Señor Presidente—Va á leerse nueva-

mente.

(Se vuelve à leer).

Los señores por la afirmativa, en pie.-Afirmativa).

El articulo 6.º es de orden. Queda sancionado el proyecto, y se co-nunicará al Honorable Senado.

Queda terminado el acto. (Se levantó la sesión).

#### CITACIÓN -

Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes.

Montevideo, 17 de Noviembre de 1905.

La Cámara se reune mañana á las 3 p. m. para dar cuenta y considerar la si-

ORDEN DEL DÍA

Segunda discusión del proyecto relativo á la colonia agricola denominada «En-

sayo».
Discusión de los proyectos relativos al Balance de Secretaria y del de adición al reglamento de la Honorable Camara sobre admisión de proyectos y peticiones particulares en sesiones extraordinarias.

Discusión general del proyecto aclara-torio de la ley de 14 de Octubre de 1904, de jubilaciones y pensiones civiles, y del que eleva à \$1.300.000 el costo del edificio destinado al Palacio Legislativo.

Discusión particular de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto sobre protección á la industria del azúcar.

M. Garcia y Santos.

Jefaturas Politicas

APREHENSIÓN DE UN GUARDIA CIVIL DELIN-

Telegrama del señor Jefe de Policía

Salto, 16 de Noviembre de 1905.

A Exmo. señor Ministro de Gobierno.

Montevideo.

Comunico á V. E. que guardia civil Federico Claudio, heridor de guardia civil Marcelino Escobal, fue aprehendido hoy por policía de mi dependencia. Mañana lo someteré à autoridades judi-

Saluda á V. E. atentamente.

Joaquin Betbeder.

## MINISTERIO

CONTADURÍA G. NOTA Y RELACIÓN REFERENTES A LA

Exemo. señor Ministro de Hacienda, Ingeniero don José Serrato:

De conformidad á lo dispuesto en el artículo 6.º del decreto de 21 de Enero último, la Contaduría tiene el honor de elevar á V. E. la relación circunstanciada rra civil, importando dichos certificados, en conjunto, la suma de \$ 49.311,24, que agregada á la que ascendió la anterior relación pasada de \$ 1:611.650,56, forman Una vez hecha la publicación dispuesta en dicho artículo, cree esta Oficina que la relación debe pasar á la de Crédito Público como antecedente de control Dios guarde á V. E. muchos años.

RELACION de los certificados de crédito al portador expedidos desde

FEC	HAS		
RECONOCIMIENTO DEL CRÉDITO	DE LOS CERTIFICADOS EXPEDIDOS	ACREEDOR ORIGINARIO	CESIONARIO O APODERADO
ıma de los Certificados de Cré	dito expedidos hasta el 31 del mes	s ppdo. segun relación pasada al Ministerio de	Hacienda
Octubre 25	Noviembre 3	Juan J. Tellechea José Landa	José Lombardero
» 22 23 » 17	" "	Florencio Piñeiro Pedro Lilindo da Silva	José M. Silva y Antuña
" Julio " 26	» »	Clodomiro Castillo	Nicolás Borrat
Julio 26 Octubre 3 25	» »	Alberto R. Dagnino Ramón Virio y C. Alfonso di Martino	Alberto Salvagno y J. Jubin
, 94	, ,	Fermín Iturregui Juan Echevarría	Diego Maciel
» 31 » 16 » 22	"	Ramon Rodríguez	Américo Vázquez J. Prando y Algarate Sanguinetti y Cia. José Mallarini
» 4	) » » » » » »	Ramon Rodríguez Domingo Miranda Silverio Izarra	Sanguinetti y Cia. José Mallarini
Septiembre 18 Octubre 16	» »	Verónico Conti di Reggi Francisco A. Miranda	Manuel Nieto y Otero Pedro Echegaray
Septiembre 16 Octubre 23	n »	Pedro Echegaray Domingo Rodríguez Rivas Gervasio Martínez	Joaquin Secco Illa
» 25	» »	Marcelino Posada	G. de Medina Oscar G. Rivas
» 25 25	» »	Julio Gigena Pedro G. Ortiz Manuel Garrido	Laureano Torrens
» 24 21	" "	Manuel Garrido Andrés V. Rodríguez Manuel A. Fabilla	Francisco Ayestarán
» 31 »	» »	Ignacio Lencina	id id
» 25 » 25	» »	Manuel A. Fabilla Pablo G. Cotello	id id
» 24 17	» » »	Cecilio Sosa Angel Gorojeon	Julian Orcasitas Francisco T. Fernández
Septiembre 27 Octubre 25	» »	Angel Gorojeon Miguel Fernández Carlos Reyes Ramón Oyarbide	Juan M. Bauza Juan L. Bossa
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	» » » »	10. 10.	Hector R. Moyano
Octubre 25 25	n ,n	Enrique Mallan Martiniano Belino	Carlos Albin B. Suárez
Julio 16 28	» »	Pedro González Ignacio Martinez	Guillermo B. Garcia id
Octubre 23	)) ,n	Narciso Escaloya de Mila Nicolás Iriarte	Civeira y Lecuona H. de Luis
» 23 17	)) ))	José Gómez José Parieti	Pedro Gómez Martinez Roque García Santos
» 25 Septiembre 22	» 9	Sebastián Borda Julio L. Oliver	Américo Vázquez Juan D. Barreguí
Agosto 1.° Septiembre 6	) )) )) )) )	Francisco García Juan Rodríguez	Taranco y C.*
Octubre 3	» »	Bernardo Larralde v C.º	1d
» » 24	n n	David Agrifoglio y C.* Fermin Alducin Anolino F. Pintos	Lorenzo J. López Eugenio Lauz
» »	» »	Jesús Hernández Juan Carpani	Guillermo B. García íd
Octubre 21	n n	Ramón López y C.* Miguel Reboledo	Valentin Pereira
Julio 28 Octubre 21  " 24  " 23  " 23	, n	Martin Beron Benjamin Oholeguy	id id
	» »	Pul y Philpoto	Juan Capurro id
» 3 3 25 Septiembre 1.°	» »	Pul y Philpoto Celestino Vargas Angel Sanjurjo Eduardo Carabelli	id id
	)) ))	Juan Esteves	J. N. Giudice Antonio L. Agustini Gabriel Gonzalez
Octubre 23	» 11 »	Angel Cedrés Felicio Barbosa	Guillermo Delgado
» 16	» 13. »	Portacio Duarte Sofía Platero de I. Borda	Nicomedes Iguain Carlos Aguiar
Noviembre 4 7	» 14 »	Francisco Romero Miguel Amorós Román Pásos Gandálas	Alfredo Casati id
)) ))	) ) )	Ramón Pérez González Francisco F. Gómez	id id
Octubre 25	")) " »	Domingo Carricart Alejandro Gallinal	íd
Noviembre 7	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )	Antonio R. Soto Dorina P. de Pérez Cantero	Ramón Andujar José M. Dubra
» , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	)) ))	Francisco Machado y Hgildo. Larrosa Laurindo Gutiérrez	íd íd
»	» 15 »	Sebastian A. Martínez Juan Medici	José Lombardero id
Octubre $\frac{3}{27}$	» »	Félix Saboya Sociedad Freitas é hijos	Gualberto de Medina Manuel Rodríguez Veira

# HACIENDA

#### **DEL ESTADO**

## EXPEDICION DE CERTIFICADOS DE CREDITO

Montevideo, 16 de Noviembre de 1905.

de los Certificados de Crédito al portador, expedidos desde el 1.º al 15 del mes de la fecha por créditos reconocidos y liquidados procedentes de la última gue-la suma total de \$ 1.660.961,80, como se ve por la respectiva columna. cuando se emitan los títulos de Deuda Pública con que han de pagarse los créditos.

Platon Arredondo.

el 1.º al 15 de Noviembre de 1905 de acuerdo con el Decreto 21 de Enero de 1905

PROCEDENCIA		<b>©</b>	erti	FICA	dos /	al PC	DRTA	DOR I	EXPE	DIDO	<b>S</b>	TOTALES
CRÉDITO	De \$	5.000 Número	De \$	2.000 Nùmero	De \$ 1	1.000 Nàmero	De \$	500 Número	De \$	100 Número	* FRACCIONARIOS	IVIALLO
	126		123		178	_	350	-	2.731		\$ 109,550 56	\$ 1.611.650 56
ganados		_ ===		·	-	_ ()	-	-	. 1	2732	» 11 — » 48 50	» 111 — « 48 50
fd fd			. =	_		_	_	_	. 1	2733	. » 35 —	» 135 —
íd			<b>—</b> .	_	_	_ = 0	_	-	1	2734 2735	» 39 — » 99 —	» 139 — » 199 —
perjuicios ganados y suministros		4=		— —.	_	= .	ī	351	1 1 2	2736	) 36 20	li » 646-20
id id	2.1	-	_	_	_	_		_	, 2	2737/38	» 10 16 » 19 50	» 210 16 » 19 50
. ganados íd		100		_	_		_	_	1	2757	» 93 <u>-</u>	" » 193 —
perjuicios alambrados ídem			_			_		=	$\frac{\bar{2}}{4}$	2741/40	) » 84 50	» 248 50 » 484 50
id	, <u> </u>		_		_		1	352	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2745/44 2749/51	» 97 — » 11 10	» 997 — » 2 311 10
id suministros	=	, <u>-</u>	1	124		_		_	1	7.51	) » . 23 50	₩ » 23 50
suministros ganados		·	l. —	125	_	179	- <u>i</u>	353	2 3	2752/53 2754/50	» 66 50 » — —	» 266 50 » 8.800 —
alambrados id id id	1.	127	1 1	125	1	179	<u> </u>		. 4	2758/56 2762/51	» 97 50	° 397 50
id id		<u> </u>	_	_	<u></u>	180	1	354	2 4	2761/63	» 98 10 » 96 50	» 298 10 » 1.996 50
id id •	- =	=	_	_	• •	190	<u> </u>	·	1.	2768 /	) » 49 50	l » 49 <b>50</b>
id	<del>-</del>	_	_				1 1	355 356	4 4	2703/71 2773/75	» 63 — » 97 —	» 963 — » 997 —
suministros ganados	_			_	<u> </u>		1	357	<u></u>	2776	» 65 — » 10 50	» 565 — » 610 50
id id y suministros	<u> </u>						1 _1	358	1	2777	) 19 —	ll » 119 —
ganados		_	_	_		_	1	359 360	1 1	2778 2779	» 71 50 » 44 50	» 671 50 » 644 50
íd íd	_	_	_	3	_	1 <u> </u>	1	300	$\frac{1}{2}$	2780/81	l » 23 50	» 223 50
* suministros		- 11			-		- 1		2	2772/	» 44 50 » 78 50	» 44 50 » 278 50
ganados y suministros ganados				_	_		1	361	~	/83	) 59 —	" 559
íd		_		_	_	_		<del></del>			» 29 50 » 20 50	» 29 50 » 20 50
íd íd	·	<u> </u>	- =	_	_	=			-	-	» 20 50	» 20 50
fd	_	<u> </u>		,	_		_	_	. 1	2784	» 41 50 » 69 —	» 41 50 » 169 —
íd íd	_	_	· —	_			<u> </u>		1	2785	» 44 —	» 144 —
perjuicios ganados	_	_	_	_	1 _	181	_				» 62 50	» 1.099 — 62 50
id		_	<u> </u>	-		400	· —	-	_	2786/	» 34 50 » 29 80	» 34 50 » 1.229 80
id id		=	_	· _	1	182	1 1	362	2 2 2	2788/89	l » 50 —	» 750 —
íd	· —	_	===	_		'	_	_	2	2790/89.	» 77 — » 47 50	» 277 — » 47 50
suministros íd	_		_	_	=	_		_		<u>-</u>	l » 86 64	l » 86 64
id			_		_	_		-		=	» 32 66 » 98 63	» 32 66 » 98 63
id alambrados y ganados	Ξ.	· _ =	<del>-</del>		1	183			1	2792	» 50 80	» 1.150 80
ganados id	_	·	<u> </u>		· _		1 1	363 364	1 1	2793	» 52- » 67-50	» 552 — » 667 50
suministros			_	_	-	·	^		1	2794	» 10 01 » 71 90	» 110 01
íd ganados	_		_	_	_	_	· 1	365	3 1 2 1 2	2795/ <sub>97</sub> 2798	» · 0 50	» 800 50
íd	<del>-</del>	<u> </u>		<u>'</u> —				366	1 2	2798	» 93 40 » 64 74	» 193 40 » 764 74
id id	_		, <del>-</del>	_						2801	» 81 —	» 181 —
alambrados		-	· _	_	_	_	<u>-</u>	,		2802/3	» 98 50 » 55 50	» 298 50 » 55 50
ganados íd	1		_	=	_	-		_	2 1 1 2 3	2804/5 2806	» _1 50	» 201 50
íd íd		_	_	<u> </u>			=	_	1	2805 2807 2308/	» 49 —	» 193 — » 149 —
íd ' -	_	_	_		. — *	<del>-</del> .		_	2 2	2810/9 2810/12	» 28 50 » 40 —	» 228 50 » 340 —
id perjuicios	_	_			3	=	1	367	1	_	» 99 —	» 599 —
Alambrados y ganados 📙	_	_`		_		_			! —	2813	» 99 — » 49 50	» 199 — » 49 50
suministros ganados	-		_		· —	_		3.0		_	» 950 l	l » 9 50
íd	_		_	_		<u> </u>		<del>-</del>	- 3 3 4	2814/16 2817/10	» 58 — » 88 —	» 358 — » 388 —
íd íd	<u> </u>	128		_	1	184	1	368 -	4	2817/19 2820/ 2824/	» · 46 10	l » 6.946 <b>1</b> 0
íd		_	=	_	_	_	1	369	3 1	2827	» 12 50 » 77 —	» 812 50 » 177 —
íd íd		_	<u> </u>	. <u>-</u>	_		. —		1	2828	» 61 — I	» 161 —
alambrados v ganados		<u>.                                    </u>	^_	_ :	_		1	370	3	2829/32 2883/35	» 67 50 » 37 —	» 967 50 » 337 —
ganados íd	_		-		_	_	_		2	2836/35 2836/37	» 58 50	» 258 50
suministros	_	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	126/27		• =	_		1 4	$2838 \atop {}^{2839}/_{42}$	» 1 — » 93 50	» 101 — » 4.496 50
ganados			$\frac{2}{127}$	/27	184		370	<del></del>	2.842		\$ 113.761 80	\$ 1.660.961 80

### Departamento de Guerra y Marina

#### Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos

#### PARTE DIARIO

Excmo. señor Ministro de Guerra y Ma-rina, Teniente General don Eduardo Vazquez

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades habidas en este puerto, después de mi parte del día de ayer:

#### ENTRADAS

Vapor inglés «Isle of Sewis», de Cardiff sin paspjeros.

Vapor alemán «Marksburg», de Bre-

men, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Highland Saird», de Li-

verpool, sin pasajeros.

—Vapor nacional «Venus», del Salto con 143 pasajeros.

-Vapor francés «Córsica», de Buenos Alres, sin pasajeros.
—Vapor alemán «Radames», de Valpa

gurgo, con 110 pasajeros.

—Vapor alemán «Amasis», de Callao,

sin pasajeros.

—Vapor inglés «Highland Mary», de

Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Bellasco», de Buenos Aires, sin pasajeros.

#### SALIDAS

Vapor italiano «Washington», para Gé-

nova y escalas, con 5 pasajeros.

—Vapor italiano «Savoia», para Génova
y escalas, con 24 pasajeros.

—Vapor nacional «Rayo», para Buenos

Aires, sin pasajeros.

—Vapor nacional «Solis», para Maldo

nado, con 5 pasajeros.

—Vapor nacional «Constitución», para

Paysandu, sin pasajeros.
—Vapor nacional «Victoria Emma», para

Dolores, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Victorina R.», para

Buenos Aires, sin pasajeros. - Vapor alemán «Tucumán», para Bue nos Aires, sin pasajeros.
--Vapor inglės «Tartary», para Buenos

Aires, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Carioca», para Buenos

Aires, sin pasajeros. -Vapor argentino «Eolo», para Buenos

Aires, con 108 pasajeros.

Aires, con 100 pasajeros.

—Vapor argentino «Colombia», para
Buenos Aires con 100 pasajeros.

—Vapor álemán «Lugano», para Bre-

men, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Albertina», para Rosario de Santa Fe, sin pasajeros. -Vapor alemán «Marksburg», para

Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor francés «Córsica», para Havre y escalas, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Highland Mary», para Buenos Aires, sin pasajeros.

#### PERMISOS

Concedióse al señor Shaw, para provar en la bahía un bote automóvil.

#### DECLARACIONES

En el L. R. se registraron las siguien-

El patrón de la lancha número 107, manifiesta que estando entregando cueros al vapor alemán «Weimar», cayeron dos al agua, perdiendose totalmente.

–El patrón de la lancha número 36, referente á la pérdida de mercaderías, en momentos de entregarlas al vapor italia-no «Washington», debido à las roladas de la embarcación.

-El agente del vapor alemán «Etruria», en representación de su capitán, declara que en las operaciones de descarga ha tenido averias y pérdida en parte de la carga, á causa de las fuertes roladas de las lanchas que la recibían.

#### SERVICIO À LA ISLA DE FLORES

Ayer á las 11 horas 55 a.m., salió el va-por nacional «General Lavalleja», condu-ciendo provisiones y correspondencia, re-gresando á las 5 horas 40 p.m.

#### PARTES

Los de la cañonera nacional «Suárez» desde Paysandu-y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novedad. Dios guarde á V. E.

Montevideo, 17 de Noviembre de 1905.

Juan A. Pintos.

# PODER JUDICIAL

# Tribunal de Apelaciones de 2.º

Veredicto y sentencia recaídos en la CAUSA SEGUIDA Á SATURNO MUÑOZ Y JUSTO CHAPARRO, POR HOMICIDIO.

#### VEREDICTO

Primera: Que el 28 de Octubre de 1904 en las primeras horas de la mañana y en ocasión que Amalio de los Santos pasaba por el camino inmediato á la casa de Ladislao Muñoz, situada en la cuchilla de Ramírez, caídas al Río Negro y cerca del paso de Noble, en este río, el procesado Saturno Muñoz, hijo de Ladislao, y su so-brino, el otro procesado, Justo Chaparro, salieron al encuentro de Amalio de los Santos y lo alcanzaron a unas quince cuadras de la casa;
Segunda: Que, al ser alcanzado, Amalio de los Santos se desmontó del caballo, lo

que también hicieron los procesados, estando De los Santos con un facón y una

pistola en las manos;
Tercera: Que el procesado Muñoz se abalanzó sobre De los Santos, teniendo una pistola en la mano y lo abrazó, cayéndoseles á ambos las pistolas; Cuarta: Que De los Santos logró desa-

sirse de los brazos de Muñoz, en cuyo momento el procesado Chaparro, que había recogido la pistola de De los Santos, la descargó sobre éste por orden de su tío Saturno Muñoz y lo hirió;

Quinta: Que el procesado Muñoz reco-gió su propia pistola caída y con ella descerrajó dos nuevos tiros sobre De los Santos, alcanzandolo con los dos tiros y cayendo De los Santos muerto;

Sexta: Que después de haber regresado un momento hasta la casa de Ladislao Muñoz para ensillar el caballo de Chaparro, que había ido en pelo al lugar del suceso, los encausados fueron en busca del ceso, los encausados lueron en busca del cadáver de De los Santos, lo ataron sobre el propio caballo de éste, recogieron las armas de la víctima y se dirigieron a la costa del Río Negro, algunas cuadras más abajo del paso de Noble.

Séptima: Que llegados al río, los procesados llenaron con piedras el poncho de De los Santos, se lo ataron al cuello con un cinchón y tiraron el cadáver al río.

Octava: Que unas cuadras más abajo llevaron el caballo de De los Santos, lo chu-

cearon y lo hicieron caer al río para que

Novena: Que también arrojaron al río el

facón y la pistola de De los Santos; Décima: Que el procesado Chaparro procedió incitado por su tío y co-procesado;

Undécima: Que el procesado Chaparro tenía más de catorce años y menos de

diez y ocho años de edad; Duodécima y última: Que la conducta de los procesados, anterior al suceso, había sido buena y lo firman de que certifico. -González.-Alvarez.-Piera.-Tomás Berreta.—Lorenzo Romeo.—P. Abaracón. - Santiago Dasso. — Carlos Bonifacio.—J. A. Despouz.—Eladio Blanco.—Luís A. Po-

Augusto Dupont, Secretario.

### SENTENCIA

Vista en juicio público en segunda instancia esta causa seguida de oficio contra Saturno Muñoz y Justo Chaparro, por imputación de homicidio en la persona de Amalio de los Santos, venida\_en apelación interpuesta por el señor Fiscal y el defensor del prevenido, contra la sentencia de fojas 76 pronunciadas por el señor Juez Letrado del Crimen de 2.º turno, que impone á Muñoz once años de Penitenciaría y

 Chaparro dos años de igual pena.
 Considerando: Que según el precedente veredicto, se trata de un homicidio en pelea, habiendo en favor del procesado Saturno Muñoz las circunstancias atenuantes de la buena conducta anterior y respecto de Justo Chaparro, la misma atenuante de la buena conducta, así como la de la menor edad y la que establece la proposición décima del veredicto.

Considerando lo dispuesto por los artículos 356, 317 y 18, incisos 2.°, 7.° y 11.°, 70 y 71 del Código Penal, se confirma la sentencia apelada respecto á Saturno Muñoz, y se revoca en cuanto á Justo Chaparro, que deberá sufrir siete años de Penitenciaría con treinta días de reclusión celular individual y continua, con las correspondientes prestaciones personales.

Hágase saber, y ejecutoriada, devuélva-se.—González.—Alvarez.—Piera.

Augusto Dupont, Secretario.

VEREDICTO Y SENTENCIA RECAÍDOS EN LA CAUSA SEGUIDA Á LOS HERMANOS OLIVE-RA, POR HOMICIDIO.

#### VEREDICTO

Primera: Que el día 24 de Marzo de 19.2 y en la costa del arroyo Corrales, 7.° sección del Departamento de Treinta y Tres, cerca de la casa de Tránsita Mace-do, se descubrió el cadáver de un hombre, que fué identificado como el de Telésforo Romero, con las lesiones y amputaciones que describe el certificado médico f. 116.

Segunda: que la muerte de Romero fué

causada por golpes múltiples de hacha, de cuchillo y de objetos contundentes.

Tercera: que Romero vivía habitualmente en la casa de Tránsita Macedo y había estado en ella en las primeras horas de la noche del 18 del mes y año citado, habiendo llegado en las primeras horas algo ebrio y acostádose á dormir á la intemperie, cerca de una enramada, poco

distante de la casa de Tránsita Macedo. Cuarta: que Telésforo Romero desapa-reció de la casa de Tránsita Macedo, en esa noche del 18 de Marzo de 1902.

Quinta: que además de la familia de la casa, en esa noche del 18, estaban en ella los procesados hermanos Ignacio y Jacin-to Olivera y llegó antes de la media no-che Victor Ruiz; que este último se fué en la misma noche en que desapareció Romero, y los hermanos Olivera en la madrugada del siguiente día.

Sexta: que los que causaron la muerte de Telésforo Romero fueron los herma-nos Olivera y Victor Ruiz, causando las heridas que describe el certificado médico, mientras Jacinto Olivera lo sujetaba por las piernas.

Séptima: que los procesados obraron con ensañamiento y sobre seguro, por ser tres contra uno y estar Romero desarmado.

Octava: que Ignacio Olivera parece haber tenido causas especiales de odio contra Romero, siendo digno de tenerse en cuenta la influencia y el ascendiente que ha podido ejercitar Ignacio Olivera sobre su hermano menor Jacinto Olivera. Novena y última: que Ruiz falleció du-

rante la secuela del proceso.

Y lo firman, de que certifico. - Gonzá LEZ (discorde en la segunda proposición, y parte de la octava).—Alvarez.—Piera,
—Ramón Diaz.—Arturo Puig.— Eduardo
Montes.—Lucas Rodríguez.— Victor Caballo.—Ricardo Penino.—Santiago Dasso. - Carlos Bonifacio.

Augusto Dupont, Secretario.

#### SENTENCIA

Vista en segunda instancia, en juicio público, la causa seguida de oficio contra Ignacio y Jacinto Olivera, por imputación de liomicidio en la persona de Telésforo Romero, venida en apelación interpuesta nomero, venda en apelación interpuesta por el señor Fiscal y los defensores contra la sentencia de f. 519 v., dictada por el señor Juez Letrado del Crimen de 2.º turno, que impone á los procesados quince años de Penitenciaría y quince días de reclusión celular, individual y continua. Atenta la precedente declaratoria del jurado y

jurado, y Considerando: que ella determina el de-lito de homicidio, habiendo obrado los prevenidos Ignacio y Jacinto Olivera con

ensañamiento y sobre seguro (articulo 19 inciso 1.º del Código Penal), lo que hace de rigurosa aplicación al caso la pena establecida por el artículo 319 inciso 2.º lel citado d

Considerando: que según la segunda parte de la octava proposición, debe tenerse en cuenta respecto al prevenido Jacinto Olivera la influencia y ascendiente que ha podido ejercer sobre él su hermano ma-yor Ignacio Olivera. Considerando sobre este punto lo que

dispone el artículo 18 inciso 1.º del mismo cuerpo deleyes. Por estos fundamentos, se revoca la sentencia apelada, que condena a Ignacio Olivera á la pena de 25 años de Penitenciaría y á 23 á Jacinto Olivera, con tres meses de reclusión celular, individual y continua, para ambos, y al pago de las costas procesales, declarandose como se declara terminada la causa en lo que se refiere al procesado fallecido Vic-

Hagase saber esta sentencia, y ejecutoriada, devuélvase la causa al Juzgado de su procedencia.—González.—Alvarez.—Piera.

Agusto Dupont, Secretario.

#### Turnos de los Tribunales y Juzgados Letrados

AÑO DE 1905

Tribunal de primer turno, Sarandi 122. Presidente: doctor Carlos A. Fein; miembro del tribunal: Cristóbal A. Salvañach id. id.: Laudelino Vázquez.

Juzgado de Comercio de primer turno, Rincón 109.—Juez: doctor Juan A. Sará-

Juzgado del Crimen de segundo turno, 18 de Julio 405. – Juez: doctor Ramón Montero y Paullier.

FISCALÍA DEL CRIMEN DE SEGUNDO TUR-No-Fiscal: doctor Manuel I. Devincenzi. Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 26 á 28. Enero 26 à 28.
Febrero 6 à 11, 20 à 25.
Marzo 6 à 11, 20 à 25.
Abril 3 à 8, 17 à 22.
Mayo 1.° à 6, 15 à 20, 29 à 3 de Junio.
Junio 12 à 17, 26 à 1.° de Julio.
Julio 10 à 15, 24 à 29.
Agosto 7 à 12, 21 à 26.
Septiembre 4 à 9, 18 à 23.
Octubre 2 à 7, 16 à 21, 30 à 4 de Noviem-

Noviembre 13 á 18, 27 á 2 de Diciembre. Diciembre 11 á 16, 25 á 26.

Tribunal de segundo turno, Sarandi 120.

—Presidente: doctor Domingo Genzalez; miembro del Tribunal: doctor Saturnino Alvarez; id. id.: doctor Luís Piera.

JUZGADO DE COMERCIO DE SEGUNDO TUR-No, Rincon 89.—Juez: doctor Julio Bastos.

Juzgado L. del Crimen de primer tur-no,18 de Julio 405.—Juez: doctor Leopoldo Mendoza y Duran.

FISCALÍA DEL CRIMEN DE PRIMER TURNO, Colonia 134.—Fiscal: doctor Emilio J. de Aréchaga.

Aréchaga.

Días de recepción de asuntos nuevos:
Enero 30 á 4 de Febrero.
Febrero 13 á 18, 27 á 4 de Marzo.
Marzo 13 á 18, 27 á 1.° Abril.
Abril 10 á 15, 24 á 29.
Mayo 8 á 13, 22 á 27.
Junio 5 á 10, 19 á 24.
Julio 3 á 8, 17 á 22, 31 á 5 Agosto.
Agosto 14 á 19, 28 á 2 Septiembre.
Septiembre 11 á 16, 25 á 30. Septiembre 11 á 16, 25 á 30. Octubre 9 à 14, 23 à 28. Noviembre 6 à 11, 20 à 25. Diciembre 4 à 9, 18 à 23.

JUZGADO L. DE LO CIVIL É INTESTADOS DE PRIMER TURNO, Rincón 63.—Juez, interino: doctor Capella y Pons.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 30 á 4 Febrero. Febrero 20 á 25. Marzo 13 á 18. Abril 3 á 8, 24 á 29. Mayo 15 á 20. Junio 5 à 10, 26 à 1.º Julio. Julio 17 à 22. Agosto 7 à 12, 28 à 2 Septiembre. Septiembre 18 á 23. Octubre 9 á 14.30 á 4 Noviembre. Noviembre 20 á 25. Diciembre 11 á 16.

Juzgado de lo civil é intestados de segundo turno, Rincón 52.—Juez: doctor Wenceslao Regules.

Días de recepción de asuntos nuevos: Febrero 6 á 11, 27 á 4 de Marzo. Narzo 20 á 25. Abril 10 á 15. Mayo 1.° á 6, 22 á 27. Junio 12 á 17. Julio 3 á 8, 24 á 29. Agosto 14 á 19 Septiembre 4 á 9, 25 á 30. Octubre 16 á 21. Noviembre 6 à 11, 27 à 2 de Diciembre. Dlciembre 18 á 23.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL É INTESTA-DO DE TERCER TURNO, Sarandi 158.-Juez: doctor Francisco Capella y Pons.

Días de recevción de asuntos nuevos: Dias de recevción de asuntos n Enero 26 á 28. Febrero 13 á 18. Marzo 6 á 11, 27 á 1.º de Abril. Abril 17 á 22. Mayo 8 á 13, 29 á 3 de Junio. Junio 19 á 24. Julio 10 á 15, 31 á 5 de Agosto. Agosto 21 á 26. Septiembre 11 à 16. Octubrs 2 à 7, 23 à 28. Noviembre 13 à 18. Diciembre 4 á 9, 25.

TURNOS PARA LOS ASUNTOS DE MENORES É INCAPACES EN 1905

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL, Treinta y Tres 159.—Juez: doctor Domingo J. Pittamiglio.

Días de recepción de asuntos nuevos: Dias de recepción de asuntos Enero 2 á 7—30 á 4 Febrero. Febrero 27 á 4 Marzo. Marzo 27 á 1.º Abril. Abril 24 á 29. Mayo 22 á 27. Junio 19 á 24. Julio 17 á 22. Agosto 14 á 19. Sentiembre 11 á 16 Septiembre 11 à 16. Octubre 9 à 14. Noviembre 6 à 11. Diciembre 4 á 9.

Juzgado Letrado de lo Civil de primer turno, Rincon 63.—Juez: doctor Miguel V. Martinez.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 9 à 14. Febrero 6 à 11. Marzo 6 à 11. Abril 3 á 8. Mayo 1 á 6, 29 á 3 de Junio. Junio 26 á 1.º Julio. Julio 24 à 29. Agosto 21 à 26. Septiembre 18 à 23. Octubre 16 à 21. Noviembre 13 à 18. Diciembre 11 à 16.

Juzgado L. de lo Civil de segundo turno Rincon 52.—Juez: doctor Wenceslao Re-

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 16 á 21. Febrero 13 á 18. Marzo 13 á 18. Abril 10 á 15. Mayo 8 á 13. Junio 5 à 10. Julio 3 á 8, 31 á 5 Agosto. Agosto 28 á 2 Septiembre. Septiembre 25 á 30. Octubre 23 á 28. Noviembre 20 á 25 Diciembre 18 á 23.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE TER-

CER TURNO, Sarandi 158.—Juez: doctor Francisco Capella y Pons.

Días de recepción de asuntos nuevos:
Enero 23 à 28.
Febrero 20 à 25.
Marzo 20 à 25.
Abril 17 à 22.
Mayo 15 à 20 Abril 17 à 22.
Mayo 15 à 20.
Junio 12 à 17
Julio 10 à 15.
Agosto 7 à 12.
Setiembre 4 à 9.
Octubre 2 à 7, 30 à 4 Noviembre.
Noviembre 25 à 2 Diciembre.
Diciembre 25 à 30.

Juzgado de Instrucción de primer turno, 18 de Julio 409.—Juez: doctor don José Pastor.

Astor.

Enero 2 al 9, 16 al 23, 30 al 6 de Febrero.
Febrero 13 al 20, 27 al 6 de Marzo.
Marzo 13 al 20, 27 al 3 de Abril.
Abril 10 al 17, 24 al 2 de Mayo.
Mayo 9 al 16, 23 al 30.
Junio 5 al 12, 19 al 26.
Julio 3 al 10, 17 al 24, 31 al 7 de Agosto.
Agosto 14 al 21, 28 al 4 de Septiembre.
Septiembre 11 al 18, 25 al 2 de Octubre.
Octubre 9 al 16, 23 al 30.
Noviembre 6 al 13, 20 al 27.
Diciembre 4 al 11, 18 al 25. Diciembre 4 al 11, 18 al 25.

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN DE SEGUNDO TURNO, 18 de Julio 409. - Juez: doctor don Teófilo D. Piñeyro.

Enero 9 al 16, 23 al 30. Febrero 6 al 13, 20 al 27. Marzo 6 al 13, 20 al 27. Abril 3 al 10, 17 al 24. Abril 3 al 10, 17 al 24.

Mayo 2 al 9, 16 al 23, 30 al 5 de Junio.

Junio 12 al 19, 26 al 3 de Julio.

Julio 10 al 17, 24 al 31.

Agosto 7 al 24, 21 al 28.

Septiembre 4 al 11, 18 al 25.

Octubro 2 al 0 16 al 23 30 al 6 de No Octubre 2 al 9, 16 al 23, 30 al 6 de No-

viembre 13 al 20, 27 al 4 de Diciembre. Diciembre 11 al 18; 25 al 1.º de Enero de

Nota-Los turnos empiezan á las 12 del dia lunes y terminan a las 12 del dia lunes siguiente.

#### Despachos de Tribunales y Juzgados

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TUR-NO. JUECES: DOCTORES FEIN, SALVAÑACH

#### Dia 17

Tramite-Mattera con Delque, Colombino con Delque, Herrera y Obes con Revello, suc. Justa Vega con Costa, dos en causas criminales, cinco administrativas, suc. Pascual Facce, Castro con Compañia Nuevo Jorch.

Adrián Castro, Secretario.

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno cesario del doctor Feliciano Viera, sucs. y Piera.

#### Día 17

Trámite-Pestaña de Susviela con Giorello, Terra de Vaz con Thode, Jamurri con Alvariza, Uriarte con Escalada, No-voa con Guelvenzú, Parsons con Banco de Cobranzas, trece en causas criminales, cuatro administrativas.

Definitivas—Dos en causas criminales 27 resoluciones en causas criminales elevadas en consulta.

Nota-En esta audiencia se vió en juicio público la causa seguida á Saturno Muñoz y Justo Chaparro.

Augusto Dupont, Secretario.

Juzgado Letrado de lo Civil de 1er. turno. Juez: doctor Miguel V. Mar-TÍNEZ.

#### Día 17

Tramite—Test. de Magdalena Comaro de Debernardis, test. de Francisco Amelio Miranda y Llama, suc. de Antonio Buste-lo, Maria Botazini de Codari con la Em-presa del Ferrocarril Central del Uruguay, suc. de Leoncio Correa, Fernando Gam-betta y Agustín Duró con la Empresa de Obras de Saneamiento del Puerto de Montavidas antecedantes relativas é la Montevideo, antecedentes relativos á la incapacidad de Fructuoso Márquez, oficio, José Alarroque, test. de Manuel Martínez (á) Castellanos, test. de Felicinda Toribio de Roldós, test. de Juan José Martínez, Angela Magni de Piccozzi con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, suc de Agustín Sosa, conc. de Fructuoso Rivera, test. de Félix Trachia y Cándida Maguioli, María Lanouturon de Oyhamburo con Juana Angélica Lanouturon de Gestas, Pedro Galán con la suc de Victor Sosa, Ana Gayraud de Guillet y Sara, Ema, Federico, Alberto y Guillermo Rey, test. de Bernardino Dualde, conc. de Vicente Almirón, suc. de Antonio Costa, el doctor Jaime Nin y Silva con la test. de Vicente Carriconde, Eustaquio Martínez, suc. de Celestino Pissani, Cleto Martínez con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, Salvador y Alejandro Pi-zorno con la Empresa Constructora del Puerto de Montevideo, el procurador fiscal solicitando se haga una notificación a los señores gerentes de los Bancos de la República, Comercial, Londres, Italiano y Francés, José Servantes, suc. de Leoncio Correa, sucs. de María Panissa de Durante y Juan Durante, Adela Merino de Fernández y Carolina Merino de Rió con la suc. de Elvira Noble de Merino, test. de Francisco Aurelio Miranda y Llama, Ana Gayrand de Guillet y Sara, Ema, Federico, Alberto y Guillermo Rey, test. de Teresa Fernández García, suc. de José Silva, Juan Debernardis, antecedentes relativos a la menor Juana Lozano.

Interlocutorias—Suc. de Juana Greco de Puerto de Montevideo, el procurador fis-

Interlocutorias—Suc. de Juana Greco de Tito, test. de German Segura, test. de Magdalena Cornaro de Debernardis, suc. Magdalena Cornaro de Debernardis, suc. de Juan B. Madoz, test. de Ignacio Urtubey, Manuela López de Lago Piñeyro contra The Pacific Steam Company y los señores Wilson Sons, test. de Rosa Gordillo de Ramírez, Carlos Ramírez y Rosa Chale de Ramírez, suc. de Angela Pampillo y Navas é Isabel Pampillo y Navas, Trasfequio Martinez contra la suc. Eustaquio Martínez contra la suc. de Ci-priano Martínez, suc. de Leoncio Correa. Definitivas—Francisca Urquiola de Guggeri.

Antenor R. Pereyra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO. JUEZ DOCTOR WENCESLAO REGULES.

### Día, 17

Trámite-Suc. de Francisca Barreiro y Antelo de Dubra y Seoane, suc. de Francisco Peyrano, suc. de Francisco Palelo Biasso, l'élix Noé Gilmet y Eduardo Gilmet contra la sucursal del Banco de la República en Flores, antecedentes relativos à la menor Julia Girola, la suc. de Ginés Martinez, solicitando se declare en apparare de la la suc. concurso á Horacio Piñeyrúa, sucs. de Costábile Espósito (á) Constantino Mignone y de Teresa Marrone de Espósito, Francisco Molinari contra Juan Ruzpirro y Wenceslao Zaquieres, suc. de Francisco Decil. María Espósito. y Wencestao Zaquieres, suc. do 1. ..... Bofill, María Luisa Montes de Oillartaguerre, concurso voluntario de Carlos Rifaud, Antonio Puccio contra Teresa Mascaró de Amuedo, sues. de Domingo Ey-hegaray y de Juana Urruty de Eyheraga-ray, incidente seguido por Santiago Urru-ty, Pedro Duhalde contra Juan Harambure, test. de Dionisio Goris, antecedentes relativos al menor Roberto Alifano, concurso voluntario de Francisco Mancebo, inci-

Jueces: poctores González, Alvarez de Eustaquio Cedrés y Jacinta Cedrés de Clavijo, suc. de Carmen Núñez de Lour-

> Interlocutorias—Suc. de Manuel F. Acuña. Definitivas—Suc. de Juan Cerizola, sucs. de Juan Antonio Escudero y de María Muxí de Escudero, Constancia Lawry de Eastman, suc. de Manuel A. Pagola, test. de Francisco Guichón, suc. de Elisa Iglesias de Alvarez.

> > Pedro Moreno, Actuario.

Juzgado de lo Civil de 3er. turno. Juez: doctor Francisco Capella y Pons

Tramite - Suc. Emma F. Alonso de Dacks, sucs. Eustaquio Romero y Regina Meneses, sucs. Eustaquio Romero y Regina Meneses, sucs. Alberto Luís de Sosa y María Brun da Silveira, conc. Nicolás Fernández (2), Zoraya Naone de Berreta, José María Torres con Aniceto Torres (hijo), Jorge Lesser con Ricardo Estevan, Itilita C. Pinto González de Saint Martín con Isabel Falcato y Justina Macedo, Ramón E. Saldaña, Juan Gadea y otro con María Severo da Trinidad, Juan C. Ber-trand y Mandín con Angel Panigatti. Interlocutorias—Juan José Peyrallo, conc. María Luísa Darius de Quinteros.

Juan P. Musto, Actuario.

Juzgado de Comercio de 1er. turno. Juez: DOCTOR JUAN A. SARÁCHAGA

#### Día 17

Trámite—José A. Cabrera con José Arana, Pedro Alario con Pedro Barrero, Ubilla Azcoytía y C<sup>a</sup>. con F. Fentanes, Victoriano López rematador y corredor, Germán Benguel con Luísa V. de Belmon, Tito D. Marango con Pedro Chunny. German Benguel con Luisa V. de Belmon, Tito D. Marengo con Pedro Churrut, Martínez y Villarejo con Santin Caimi, oficio del Juzgado Departamental de Colonia, Registro P. de Comercio, Ubilla y Azcoytia y C., con F. Fentanes, terc. D. Polinelli, Andrés Russi con Lorenzo Herrero Caballero, J. Echagoyen y C. con E. Sánchez, Luis Barboza, con Tomés E. Sánchez, Luís Barboza con Tomás

Curcho.

Interlocutorias—J. Alves de Souza con Censio y Murlatti.

Avelino J. Figares, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO. JUEZ: . DOCTOR JULIO BASTOS

#### Día 17

Tramite—Pedro Marine con Chichizola hermanos, Benito Solari con Quiteria de Souza Bueno, Pedro Gomez Muñoz con Francisco Camarano y otros, Maximo Fernández con Juan Peyrari, Gerónimo Pittameglio con Pedro Churrut, Serafin Pini con Luis Ferrari, Cayetano Di Luca con Manuel Martegrifo, Otto Feller y C.\* con Claudio Ottati.

Interlocutorias — Gabriel Bonomo, con

Interlocutorias — Gabriel Bonomo con Pablo Caderesso é hijos, Ramón Collera con Gilberto Ferro, Adrián Arizaga con Joaquin Perez Carta, Adolfo Delgado con Santiago Garavagno.

Reservadas—Una providencia.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA. JUEZ: DOCTOR FRANCISCO M. CASTRO

Día 17

No hubo despacho.

Francisco Sáez, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL. JUEZ: DOCTOR DOMINGO PITTAMIGLIO

#### Día 17

Tramite—A. Otatti, sucs. A. Arechaga y otra, exhorto del Durazno, F. Barrán, J. Cayambu, T. Gil de Feregra con Wilson Sons y C.a, D. Calcagno, Ginés Montaner con J. M. Lago, exhorto de Minas, conc. R. Mermés inc. C. E. Badano, suc. C. Diez de Antonini, oficio de la Junta E. Administrativa, J. Piffarretti con Gardey y Moally, con B. P. Dorga, suc. L. Baptista, J. L. Rosselli, M. D. Mieres con L. Castelluchi, M. Mendoza Garibay con A. Correa, suc. J. Mendez inc. C. Mendez, J. N. de Espiga y otro; J. Schiaffino con J. C. de piga y otro; J. Schiaffino con J. C. de Schiaffino, J. Suslenso, J. Fernández, C. Rodríguez Zeballos con C. Regunaga, ofidente mandado correr por separado, suc. cio del Juzgado Letrado de lo Civil de de James William Charles, concurso ne- tercer turno, conc. Vicente Ferreyro, A.

Molinari Laurin con N. de Dovitiis, J. Ri-jo con A. Anidape y otros, suc. S. L. Tiscornia. Interlocutorias—Sucs. A. Cotella y otros,

suc. T. Brissone, conc. J. Méndez Alcain, Salvador Pallares.

Definitivas-C. Figari de Roiscer, R. Avallone.

Reservada-1.

Avelino Barbot, Actuario.

# INFORMACIONES OFICIAL

#### Tesorería General del Estado

PAGOS Á EFECTUARSE EL 18 DE NOVIEMBRE

Por Octubre—Jefatura de la Capital. Regimiento de Artilleria. Batallones 1.º y 2.º de Cazadores. Por Agosto—Cuarto y último grupo de as clases pasivas. Vencimientos. Total: \$ 52.000.

#### Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

HOSPITAL DE CARIDAD

Movimiento de enfermos habido el día 16 de Noviembre de 1905:

En	trad	os	Sa	alido	3	Fal	lecid	los		ister is 12		
н.	M.	Tot.	Н.	М.	Tot.	н.	M.	rot.	н. м.		Total	
12	12	24	13	10	23	_	2	2	368	130	498	

Montevideo, 17 de Noviembre de 1905.

La Secretaria.

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE

DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URUGUAY

17 de Noviembre de 1905.

1." RUEDA

Deuda Consolidada

72 60 °/. 72 60 » para fin de mes . . 9.400 $\frac{14.100}{23.500}$ 

Empréstito Brasileño

7.000 para el 18 Noviembre 95 50 %.

2.º RUEDA OFICIAL

#### Deuda Consolidada

18.800	para fin Diciembre .	73 - 20	٥
23.500	idem idem	73 20	1)
9.400	para fin de mes · .	$72\ 60$	))
28.200	para el 18 Noviembre	72  50	))
3.290	idem idem	72  50	>>
1.410	idem idem		>>
3.760	idem idem	$72 \ 50$	<b>))</b>
23.500	para fin Diciembre .	73 20	
23.500	hasta fin de Enero.	73 70	
28.200	para fin Diciembre.	73 20	<b>»</b>
4.700	para fin de mes	1.0	>>
4.700	îdem îdem	72 60-	
94.000	para fin Diciembre.	73 20	))
	-		
	Empréstito Brasileño		

7.000 para el 18 Noviembre 98 50 %.

Deuda Amortizable

 $5.000^{\circ}$ para fin de mes . . 5.000 idem idem . . . . 47 10.000 idem idem . . . . 47

Empréstito Extraordinario 1897

2.ª Serie

3.000 para el 18 Noviembre 99

Empréstito Extraordinario 1901

1.000 para 18 Noviembre. 98 20 %

#### Dirección General de Correos y Telégrafos

#### Agencias vecinales

Número 1 - Agencia de última hora, kiosko de la aduana, á cargo de Don Fran cisco Vives.

–Calles Rivera y Victoria, Don Miguel

de León. 19-Piedras y Solís, Don Juan J. Buela 21—San Salvador num. 273, señores Da-

niel Fidelle y hermano. 22-Isla de Flores y Tacuarembó, Don

Isidro Sojo. 23-Camino de Carrasco, Don Santiago

Agazzi. 24—San Salvador y Yaro, Don Matias Vàzquez.

25-Pueblo del Manga, Pérez é Iturralde. 26—Chaná y Jackson, Castro y Come-

sella. 28—Durazno y Vázquez, Juan Rebella. 29—Estación F. C. Midlad, Don Alberto

30-Camino Aldea núm. 230, Juan Ra-

32—Carmen y Defensa, Pedro Fallier. 33—Camino a las Piedras, Demetrio Alavide. 35-18 de Julio (Unión), Pablo Cufré.

36-Rivera y Municipio, Pedro Chicoria. 38-Tala y Nueva Palmira, Don Juan Montedónico. 39-Canelones y Tacuarembó, don An-

gel Pérez. 40-Uruguayana y Gil, señor Felipe

Martínez y C...
41—Molino y Castro, Domingo Díaz. 42-Durazno y Juan Jackson, Joaquin Espasandin.

43—Millán y Castro, José Baccino. 44—Larrañaga núm. 31, José Sande. 46—La Teja, Fouqué y C. 47-Lúcas Obes y 19 de Abril, Manuel

48-Estación Sayago, Tálice Hnos. y C° 49-Nuevo Paris, Francisco Frioni. 50-18 Julio (Maroñas), Juan Larroque. 51-Goes y Larrañaga, Domingo Mo-

-Miguelete (Paso de Mendoza), Jaime Casellas. 58-Rondeau y César Diaz, Peluffo y

Rabino. 59—Lavalleja y Gaboto, Eliseo Cotelo. 62—Goes y Areigúa, Tomás Casellas. 63—Atahualpa, Camino Millán número 305, Juan Chiazzara.

65-Goes y Camino de Mendoza, Benito Pérez. 66—Paso de la Arena, Ignacio Golpe. 67—8 de Octubre y Larrañaga, Cassa-

roti y Nicolini. 68-Plaza 20 de Febrero (Unión), José

Nicolini. 69-Agraciada y Pilar Costa, Francisco

70-Cerrito de lá Victoria, Manuel A 72—Barrio Jacinto Vera, Francisco Gar-

cía. -Piedras Blancas, Luis Bellagamba 74—Barrrio Nueva Savona, General Rivera y Lavalleja, Antonio Peri. 75—Palmar y Salsipuedes, Durán y Co-

77-25 de Agosto número 15, Juan R

Tabral. 78—Estación Treinta y Tres del Ferrocarril C. del Uruguay, Floro González. 79—Camino de Suárez número 305, Andrés Lamas.

80—Barrio Caprera, Esteban Martinelli. 81—Estación Unión del Ferrocarril C. del Uruguay, Ramón Goyeche.

82—Constituyente y Yaro, Primitivo Ro

83—Barrio Castelar, Rivera 413, Anto-nio Castagneto. 84—Camino Santa Lucía número 266, (Nuevo París), Bernardo Ducós. 85—Barrio Paysandú, Eduardo Visca. 86—Barrio La Comercial, Miguel Spa-

87-MeIilla (Colon), Pedro Rotta. 88-Buceo (Tres esquinas), César V. Almeida. 89—8 de Octubre y Figurita, Santos Mo-

90-Reducto y Arenal Grande, Juan B 91-Rivera y Larrañaga, Ceferino Bar-

reno.

bieri.
93—Guaná y Requena, Romeo Lesina.
94—Millán y Segunda Rivera, A. Artecona y C.\*.
95—Reducto y Larrañaga, Juan B.

96-Grecia y Francia (Cerro), Felipe Mendigue. 97—Cuchilla Grande y Artigas, Lorenzo

S. Pensado. 98-Aurora y Gaboto, Agustín Pedo-

99—8 de Octubre 60, Joaquín Zúñiga. 101-Millan y Molinos, Bartolome Fe-

102—Constituyente 314, Carlos Proto. 103—Rivera 230, Juan Amengual. Los números que faltan para completar esta relación, corresponden á las sucursales y estafetas que dependen de la Ofi-

Ubicación de los Buzones Vecinales en la Capital

cina Central.

25 de Mayo y Patagones. Piedras y Maciel. Sarandi y Maciel. 25 de Agosto y Colón. 25 de Mayo y Solís. Reconquista y Colón. Sarandi y Zabala. 25 de Agosto y Treinta y Tres. 25 de Mayo y Treinta y Tres. Reconquista y Treinta y Tres. Piedres. Reconquista y Treinta y Company. Sarandi y Cómpany. Company. dras y Cámaras. Sarandi y Cámaras. Camacua y Cámaras. Piedras y Juncal, 25 de Mayo y Juncal, Buenos Aires y Ciudadela, Cerro Largo y Florida, Mercedes y Ciudadela, Soriano y Florida, Valles y Ciudadela, Recinto y Maciel, 18 de Julio y Convención, Maldonado y Convención, Cerro Largo y Arapey, Mercedes y Daymán, Soriano y Daymán, Isla de Flores y Daymán, Paysandú y Río Negro, Miguelete y Avenida de la Paz, 18 de Julio y Avenida de la Paz, Cerro Largo y Rondeau, Mercedes y Cuareim, Soriano é Ibicuí, Isla de Flores y Cuareim, Orillas del Plata y Yi, Paysandú Λ Yaguarón, 18 de Julio y Yaguarón, Mal-Mayo y Juncal, Buenos Aires y Ciudadela, A Yaguarón, 18 de Julio y Yaguarón, Maldonado y Yaguarón, Miguelete y Médanos, Mercedes y Médanos, 18 de Julio y Médanos, Soriano y Ejido, 18 de Julio y Magallanes, 18 de Julio y Sierra, Agraciada y 1.º Maturana, Carmen y Defensa, Agraciada 957, Bartolomé Mitre é Inca, Uruguayana y Gil, Molinos y Castro, Milán y Castro, Aldea 230, San Salvador 273, Larrañaga 31, Lúcas Obes y 19 de Abril, Goes y Larrañaga, Goes y Camino Mendoza, 8 de Octubre y Larrañaga, Agraciada y Pilar Costa, General Rivera y Lavalleja (Nueva Savona), Palmar y Salsipuedes, 25 de Agosto núm. 15; Camino Suárez A Yaguarón, 18 de Julio y Yaguarón, Maldes, 25 de Agosto núm. 15; Camino Suárez 305, Rivera 413 (Barrio Castelar), Santa Lucia 266 (Nuevo Paris), 8 de Octubre y Figurita, Rivera y Larrañaga, Millán y Segunda Rivera, Reducto y Larrañaga, Grecia y Francia (Cerro), Millán y Molinos, Constituyente núm. 314, Rivera 230, 8 de Octubre 60, Asunción y Tacuarembó, Aurora y Gaboto (Paso del Molina) A gracia de Nivay Vork Sierra y Mar no), Agraciada y Nueva York, Sierra y Marcelino Sosa, Agraciada y Coronel Tajes, Goes y Uruguayana, Isla de Flores y Santa Lucía, Durazno y Vázquez, Isla de Flores y Tacuarembó, Canelones y Tac cuarembó, Constituyente y Yaro, San Salcuarembó, Constituyente y Yaro, San Salvador y Yaro, Chaná y Jackson, Durazno y Jackson, 18 de Julio y Municipio, Rivera y Municipio, Uruguay y Tacuarembó, Paysandú y Gaboto, Cerro Largo y Sierra, La Paz y Minas, Miguelete y República, Yaguarón y Lima, Sierra y Nicaragua, Rondeau y César Díaz, Goes é Independencia, Agraciada y Córdoba, Agraciada y Vilardebó, Concordia 134, Tala y Nueva Palmira. Lavalleia y Gaboto. Goes Nueva Palmira, Lavalleja y Gaboto, Goes y Areicuá; Reducto y Arroyo Grande, Guaná y Joaquín Requena.

#### Salida de correspondencia para el Interior

Horario destinado á las empresas pe RIODÍSTICAS PARA LA ENTREGA DE SUS DIARIOS EN LA OFICINA CENTRAL Y SU-CURSAL TERRESTRE; EL QUE REGIRÁ DES-DE EL 1.º DE OCTUBRE DEL CORRIENTE AL 30 de Marzo de 1906.

#### Por via fluvial

PARA BUENOS AIRES—Todos los días.-En la Oficina Central, hasta las 4 y 30 p.m.—En la Sucursal Terrestre: 4 p.m. Para el Litoral— Los días lunes, miércoles, viernes y sábados.— Oficina Central: 4 y 30 p.m.—Sucursal Terrestre;

4 p.m. Para Colonia, Conchillas, Martín Chico y Carmelo, los días martes, jueves y sábados.—Oficina Central: 4 y 30 p.m.—Sucursal Terrestre: 4 p.m.

#### Por via terrestre

PARA LA LÍNEA DE MINAS y tránsito de la misma, que comprende: Bella Vista, Yatay, Sayago, Peñarol, Estación Treinta y Tres, Toledo, Suárez, Pando, Olmos, Empalme Olmos, Pedrera, Tapia, San Ja-cinto, Migues, Montes, Solis, Ortiz y Ver-dum: todos los días. Pueblo Solis: Domingos, martes y jueves y sábados sola-mente.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 4 y 20 a. m. de<u>l</u> de salida.

del de salida,
PARA LA LÍNEA DE LA SIERRA Y tránsito de la misma, que comprende: Empalme Olmos, Las Toscas, Mosquitos y Piedras de Afilar: todos los dias. Pan de Azúcar, Maldonado, San Carlos y Rocha; los dias 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 29 y 30.—Maldonado y San Carlos (por Piriápolis) 2, 4, 6, 11, 12, 16, 20, 22, 26 y 28.—Castillos, Chuy. (Santa Victoria. Brasil): 1. 3, 8, 11. 

13, 18, 21, 23 y 28.—Lascano: 4, 8, 14, 18, 24 y 28.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 4 y 20 a. m. del día de salida.

Para la línea de Nico Pérez y tran-Fray Marcos, Reboledo, Cerro Colorado, Mansavillagra é Illescas: todos los días. —Pueblo Sarandi, Zapicán y Treinta y Tres: los días 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30.—Cerro Largo, Artigas y tránsito de esas carreras: los días 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.—Paso de Pereyra: 1, 6, 11, 16, 21 y 26.—Paso de Ramírez: 4, 14 y 24.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 5 y 25 a. m. del día de salida.

Para la línea de Río Negro y tránsito de la misma, que comprende: Bella Vista, Yatay, Sayago, Colón, Independencia, Piedras, Joanicó, Canelones, Margat, Santa Lucía, 25 de Agosto, Cardal, Isla Mala, Berrondo, Florida, La Cruz, Sarandi Maciol. Cost. Trividad, Durgan, Vi di, Maciel, Goñi, Trinidad, Durazno, Yi, Villasbaos y Molles: todos los días. -Pueblo del Carmen (por Estación Sarandi): los martes y viernes. Las Flores: los do-mingos.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes. Sucursal Terrestre: 4 y 40 a.m. del día de salida.

Línea á Mercedes y tránsito de la misma, que comprende: Colón, Piedras, Canelones, Santa Lucia, 25 de Agosto, San José, González, Mal Abrigo, Arroyo Grande, Jackson, La Lata, Santa Catalina, Drable, Palmitas, Bizcocho y Fray Bentos: los días lures, miércoles y viernes.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 7 a. m. del día de salida

Para la linea de Colonia y transito de la misma, que comprenden: Colón, Piedras, Canelones, Santa Lucia, 25 de Agosto, San José, Mal Abrigo, Cufré, Nueva Helvecia, Colonia Váldense, Rosario, Puerto del Sauce, Barker, San Luis, Targingo y Estanguica: Los días martes Tarariras y Estanzuela: los días martes, jueves y domingos.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre:

7 a. m. del de salida. Línea A San José y tránsitos de la misma, que comprenden: Bella Vista, Yatay, Sayago, Colon, Independencia, Las Piedras, Progreso, Juanico, Canelones, Margat, Santa Lucía, 25 de Agosto, Capurro, Rodríguez, Raigón: todos los días.—Oficina Central: primer tren 10 a.m., segundo tren 4 p.m.—Sucursal Terrestre: primer tren, 10 y 15 a.m.; segundo tren, 4 p.m.—Rosario, Helvecia y Colonia Valdense, los martes y viernes, solamente dense, los martes y viernes, solamente

con el segundo tren.
Para las líneas de Rivera, Midland, Nordeste y Norte pel Uruguay y transitos de estas lineas, que comprenden: Río Negro, Cardozo, Achar, Pampa, Piedra Sola, Tambores, Valle Eden, Tacuarembo, Bañado de Rocha, Paso de Ataques Tranqueras, Paso de Ataques Laureles, Tranqueras, Paso de Ataques, Rivera, Cuñapirú, Corrales, San Grego-rio, Livramento, Bagé, (Brasil), Parada Menendez, Francia, Tres Arboles, Meri-Menéndez, Francia, Tres Arboles, Merinos, Capilla, Guichón, Guayabos, Algorta, Pandulo, Piedras Coloradas, Porvenir, Esperanza, Paysandú, Constancia, Queguay, Quebracho, Guaviyú, Rivas, Chapicuy, Daymán, Salto, San Antonio, Belén, Itapebi, Palomas, Arapey, Santa Ana, Isla Cabellos, Zanja Honda, Santa Rosa del Cuareim, Isla Sarandi, Cuaró, Tres Cruces, San Eugenio, (Uruguayana), Alegrete, Itaquí, Brasil).—Martes, jueves y sábados, por tren nocturno.—Oficina Central: 6 p. m.—Sucursal Terrestre: 6 y 20 p. m. 20 p. m.

Para la línea de Pando y tránsito de la misma. que comprenden: Bella Vista, Yatay, Sayago, Peñarol, Estación Treinta y Tres, Toledo y Suárez.—Oficina Central: 1er. tren, 9 a. m.; 2.° tren, 4 p. m.—Sucursal Terrestre: 1er. tren, 9 y 15 a. m.; 2.° tren, 4 y 25 p. m.; 2.° tren, 4 y 25 p. m.

nea á San Ramón y trán sitos de la misma, que comprenden: Pe-narol, Sauce, Santa Rosa, Cazot y Caste-llanos.—Oficina Central: 4 p. m.—Sucursal Terrestre: 4 p. m.

PARA LA LÍNEA Á LA BARRA y tránsitos de la misma, que comprenden: Miguelete, Fynn, Nocetti, Pérez, Paso de la Arena Llamas, Parada Nueva, Lecocq: todos los días.—Libertad: lunes, miercolos, jueves y Sébolos — Oficipa, Control Los tron Control L y Sábados.—Oficina Central: 1er. tren, a. m.; 2.° tren, 3 p. m.—Sucursal Terrestre 1er, tren, 9 y 15 a. m.; 2.° tren, 3 y 30 p. m Lineas de correos terrestres subvencionadas

CARRERAS . VERANO INVIERN Montevideo-Barra de Santa Lucia y Libertad . 12 Canelones — San Ramon y Tala . 30 4

_			
	Migues y Estación Migues . Canelones y Paso de Pache .	60 15	$\begin{array}{c} 60 \\ 15 \end{array}$
11	Pando y San Jacinto	15 15	
12	santa Rosa y San Antonio .	$\frac{30}{8}$	30
	Estación Pedrera y San Ja- cinto Las Piedras y Rincón de Fal-	30	30
1	Maldonado — Maldonado a	15	15
	San Carlos	30 3 4	30 3 4
1	San Carlos á La Sierra Maldonado á Piriápolis y La Sierra	6	<b>4</b>
П	Maldonado y Punta del Este. Mataojo y Maldonado	$\begin{array}{c} 30 \\ 14 \end{array}$	30 14
1	Rocha – Rocha á India Muer- ta al Este	$_{6}^{6}$	$\frac{6}{6}$
i	Rocha y Lascano Rocha v Faro del Polonio.	6 4 3	6 4
I	Rocha y Garzón abajo Lascano, Cebollatí abajo y C.	3 6	3 6
0	chuy y San Luis. Castillos Puntas La Sierra y	6	6,
١.	Oratorio	36 3 18	36 3 18
ľ	Treinta y Tres — Treinta y Tres y Lascano	6	6
1	Treinta y Tres y Charqueada de Cebollati.	3	3
1	Freinta y Tres y las Seccio- nes del Departamento Freinta y Tres y Nico Perez	${f 15}$	3 <b>1</b> 5
	Freinta y Tres y Nico Pérez. Freinta y Tres y Artigas. Cerro Largo — Melo y Nico	a 9.	.9
1:	Pérez	15 15 3	$\begin{array}{c} 10 \\ 10 \\ 3 \end{array}$
	Melo y Arugas Melo y Bagé Melo y ciudad de Pelotas. Melo y Tacuarembó	3 3	3 2
	Melo y Treinta y Tres	33433	32333
	Melo y Cordobés. Rivera—Rivera á Yaguari y Bagé	6	3
	Rivera a Hospital Rivera a Zapucay Corrales a Paso del Cerro	3	2 4
	Corrales à Paso del Cerro Artigas—San Eugenio à Ri- vera	8	8
	San Eugenio á Catalán . : Salto - Salto y Paso Perico	3	3
1	Moreno Salto y Paso del Parque del Dayman	6 · `	6 3
	Santa Ana y Belén	. 3	3.
	tución	2	2 3
	guay Grande	*33333	. 3
١.	Arerungua y Tacuaremoo .	3 3	3 3 3
,	Salto y Mataojo Grande. Salto y Rincon de Valentín Salto y Paso de las Piedras	4	3
, [	de Arerungua	3	3
-	de Andrés Pérez. Paysandú y Mataojo Paysandú á Horqueta del	4 4	3 .
,	Queguay Chico	4	3 3
, i	Estación Algorta a Paso de los Mellizos. Tres Arboles a Piedra Sola.	12 8	12 8
,	Estación Algorta y Paso de la Laguna	12	12
3	Piedras Coloradas y Arroyo Negro	8	8
y .	Paysandu y las Flores. Paysandu y Puntas del Que- guay Grande	4	4
β 1, a	Paysandu y Puntas de Gutie- rrez Río Negro—Estación Algorta	4	4
-	y González	8	8
"	de Navarro Fray Bentos y Paso de la La-	8	8 4
-	guna. Fray Bentos y Nuevo Berlin. Fray Bentos y Paso de la	8	8
s	Fray Bentos y Mercedes	4 46	<b>4</b> <b>4</b> 6
e, ì,	Estación Merinos y Paso de Navarro	8	8
SSSS	Soriano-Estación Drable y Perdido	12	12
ฮ ∋: ì.	Estación Drable y San Martin Mercedes y Paso de la Laguna Estación Palmitas y Maciel	12 5 12	12 5 12
88	Dolores y Estación Santa Ca- talina,	4	4
NO	Mercedes y Paso del Palmar. Mercedes y Paso de Lugo del	5	5
	Arroyo Grande Delores y Estación Palmitas Mercedes y Dolores	12 30	5 12 30
`	Mercedes y Dolores. Soriano y Dolores COLONIA—Conchillas á Juan	30	30
	González. , , , , ,	8	8

Colonia á Contenas del Nie	1.01	
Colonia á Canteras del Ria-	8	8
Puerto del Sauce y Minuano.	12	12
Colonia y Ombues de Lavalle Colonia y Artilleros	24 15	24 15
Colonia y Conchillas	8	- <del>8</del> .
Colonia y Conchillas	<b>1</b> 6	16
Colonia Valdense	24	24
Rosario y Ombues de Lavalle	8	8
Rosario y Arroyo del Medio.	8 20	8
Rosario y Ombues de Lavalle Rosario y Arroyo del Medio. Carmelo y Nueva Palmira Nueva Helvecia y Estación		20
COlonia Siliza	25	25
Carmelo y La Palma	8	8
Carmelo y La Palma Carmelo y La Laguna Rosario y Colonia Cosmopo-		
lita Nueva Palmira y Dolores.	26 12	26 12
Dan Jose — San Jose, Nueva	12	12
Helvecia y Rosario Estación Carlota y Duraznito	8	8
San Jose v Libertad	20	4. 18
San Jose y Libertad San Jose y Puntas de San		
Gregorio	5 4	<sup>°</sup> 5
San José y Trinidad FLORIDA—Florida y Paso de	•	10
Cuello Florida y Sarandí del Yi	4 4	$\frac{4}{3}$
Florida y Revoledo.	4	
Florida y Revoledo. San Gabriel y Talita	. 4	4
Sarandi Grande y Sauce de Timotes	8	8
Sarandi Grande y Puntas de	8	
Ahogados Sarandi Grande y Pueblo del		-8
Carmen	8	8
mizo	6 6	5 6
Estación La Cruz y Palermo. Cerro Colorado y Polanco de		
Sarandi Grande v Cuchillas	.4	4
de Villasboas	8	. 8
gra. Estacion Goñi y Costas de	4	4
Magial	- 8	8
Minas y Lascano.	88888	8 7 3
Minas y Maldonado	.3	3
Nico Perez v Cerro Pereira	6	4
Nico Pérez y Paso de Ramírez Lascano y Nico Pérez.	3	3
Minas y Fray Marcos. Minas y Nico Pérez.	4	3
Minas y Nico Pérez	$_{4}^{6}$	6
Minas y La Lorenzita	4.	$\hat{4}$
Estacion Montes y Pueblo	16	16
Minas y Puntas de Chamame	4	4
Minne w Duchle Solie	4 4	4
Minas y Barriga Negra Minas y Mariscala	4	$\frac{3}{4}$
Minas y Barra del Chileno.	3	`3
Minas y Barriga Negra	3	$\frac{4}{3}$
Minas y Treinta y Tres. Durazno — Estacion Mansa-		•
villagra y Pueblo Sarandi. Barra de la Mariscala y Pue-	14	10
blo dol Cormon	8	6
Durazno y Sarandi del Yi. Durazno y Paso de la Laguna	<b>4</b> 4	3
Durazno y Capilla de Farruco	4	3
Durazno y Cuchilla Ramirez Durazno y Tapes	4 5	4 3 5
Durazno y Capilla de Farruco Durazno y Cuchilla Ramirez Durazno y Tapes Durazno y Aguas Buenas.	4	4
33		. ^
Llevan valija		

INFORMACIONES FIJADAS EN EL CORREO

#### Noviembre 16 de 1905

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá el 18 del corriente, el vapor argentino Eolo. Para Buenos Aires solamente, saldra el 18 del corriente, el vapor argentino Co-

La correspondencia ordinaria se recibe Correo hasta las 4.30 p. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 4.15 p. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 4.15 p. m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisación de la Aduana hasta las 5.45 p.m. La recomen-dada se recibe en el Correo hasta las 4 p. m., en la Sucursal Terrestre hasta

las 3.45 p. m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 3.45 p. m.

Para Río Grande, Pelotas, Porto Alegre, Florianópolis, Paranaguá, Santos y Río de Janeiro, saldrá el 18 del corriente,

el vapor brasileño Orión.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 9 a.m., en la Su-cursal Terrestre hasta las 8 a.m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8 a. m.y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisación de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 8 a.m., en la Sucursal Terrestre hasta las 7 a.m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 7 a.m.

# CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

ESTADO de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles en 31 de Octubre de 1905

DEBE

Efectivo Fondos Públicos

Betubre 31 A Ingresos desde el 9 de Mayo ppdo. hasta esta fecha, por los siguientes conceptos:

Impuesto sobre Pensiones Giaciables del Estado:

1905

Recibido de la Tesorería General de la Nación y otras oficinas . . \$ 101.443 77

Importe de los devengados por los depósitos en c.c. á oro en el Banco de la República y de los Titulos del Empréstito Extraordinario de 1897, 2.º Serie, por valor nominal de \$ 72.000.00, adquiridos en licitación publica (cupones números 26 y 27) . . . »

Recibido de la Casa de Desinfección, Dirección G. de Correos, Parque Nacional y Junta E. Administrativa de la Capital. . . . . . Diferencias por ascensos: Recibido de la Tesorería General de la Nación y otras oficinas. . » 1.748 22

Superior Gobierno:

Sus entregas en cumplimiento del inciso 1.º del art. 12 de la ley de creación de esta Caja Comisión Nacional de Caridad: Sus entregas por idem idem idem . . . . Junta E. Administrativa de la Capital:

Fondos Públicos:

Importe de los siguientes valores adquiridos en licitación publica, que á continuación se expresan:

Sus entregas por idem idem idem . . . . . . . . .

Títulos del Empréstito Extraordinario de 1897 —2.\* serie . Títulos de Deuda Consolidada del Uruguay . . . . . . . . . .

Totales. . . . HABER

> Efectivo Fondos Públicos

900 00 \$ 119.872 96

Octubre 31 Por Egresos desde el 9 de Mayo ppdo. hasta esta fecha, con cargo á los siguientes rubros:

1905

Gastos de instalación Pagado por mobiliario, útiles, etc., etc. . . . .

Gastos de Percepción de Fondos:

Imputado á este rubro por derechos de Giros recibidos de diversas Juntas y Receptorias de Aduana . . . . Quebranto por compra de Emisión Mayor: Para adquisición de Títulos de Deudas Públicas á oro . . . Comisión por Custodia de Valores:

Pagado al Banco de la República por este concepto . . . . Fondos Públicos:

\$ 117,442 72 Por Existencias al 1.º de Noviembre de 1905: 

45 56 » 2.387.41 Valores en custodia en dicho Banco-Titulos de las Deudas expresadas

\$ 119.872 96 \$ 129.810 00

Monteyideo, 8 de Noviembre de 1905.

Juan Capurro, Subscretario-Tesorero.—V.º B.º: E. Gradin, Tesorero.—C. R. Olivera, Subcontador.—V.º B.º: Zas, Contador.

Montevideo, 15 de Noviembre de 1905.

Aprobade, publiquese .- Arredondo, Presidente .- Miguel V. Martinez, Secretario.

\$ 129.810 00

rriente, el vapor ingles Danube.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 9.30 a.m., en la Su-cursal Terrestre hasta la 8.30 a.m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8.30 a.m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisación de la Adua-na hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 8.30 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 7.30 a. m. y en la Agencia de la Bolsa de Co-

mercio hasta las 6 p. m. del día 17.
Para Liverpool, saldrá el 18 del corriente, el vapor inglés Lombardy.
La correspondencia ordinaria se reci-

nambuco, Madeira, Lisboa, Vigo, Cher-las 10 a.m. y en el kiosco del Correo ubi-bourg y Southampton, saldrá el 18 del co-lado en el salón de revisación de la Aduacado en el salón de revisación de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 10 a.m., en la Sucursal Terrestre hasta las 9 a.m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio

hasta las 9 a. m.
Para Santos, Río de Janeiro, Las Palmas y Marsella, saldrá el 19 del corriente, el vapor francés Espagne.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 9 a: m., en la Sucursal Terrestre hasta las 8 a.m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8 a.m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisación de la Aduana hasta última hora. te, el vapor inglés Lombardy.

La correspondencia ordinaria se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La correspondencia ordinaria se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La correspondencia ordinaria se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La correspondencia ordinaria se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La correspondencia ordinaria se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La recomendada se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La recomendada se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La recomendada se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La recomendada se recipio del Correo ubicado en el salón de revibación de la Aduana hasta última hora.

La recomendada se recipio del Riosco del

la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 6 p. m. del dia 18.

Para Port Stanley, Punta Arenas, Co-ronel, Talcahuano y Valparaiso, saldra el 19 del corriente, el vapor inglés *Orita*.

La correspondencia ordinaria se recibe

en el Correo hasta las 3 p. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 2 p. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 12 m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisación de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 2 p. m., en la Sucur-sal Terrestre hasta la 1 p. m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 11 a. m.

#### Vapores de Ultramar esperados en Noviembre

O Cymbetine ingles 25 Galcuta Armenia aleman 26 Hamburgo y escs. V. Florio italiano 26 Genova Eemland holandes 27 Amsterdam y escs. II. Harris inglés 27 Liverpool Nile ingles 28 Southampton y escs Numidia aleman 28 Amberes y escalas Umbria italiano 28 Génova Darmsladt aleman 28 Bremen y Vigo		NOMBRE	NACIONALIDAD	PECHA	PROCEDENCIA
d Syria aleman 28 Hamburgo y Vigo Coronation inglés 29 Nueva York Minas italiano 30 Génova	100	Myrtheldane St. Ninian. Indiana Orita. Clyde. Delpare. Liguria. Cordiliere. A. Exelmans. Wurzburg Bellanoch Les Alpes. D. di Génova. Casilda. Raeburn. Hesione. C. di Génova. Xherazan. Toscana. Les Andes. Oropesa. Barbary. C. di Reggio. P. de Satrust. Saxon Prince. Dunkeld. Orcadian Helgoland. Cymbetine. Armenia V. Florio Eemland II. Harris. Nile. Numidia. Umbria.	inglės inglės inglės italiano italiano italiano italiano italiano irancės irancės irancės irancės irancės iraliano inglės italiano inglės	18888899111901112222223344444555566777888	Nueva York Liverpool Génova Liverpool Southampton y esc. Génova Rurdeos y escs. Dunkerque y escs. Bremen y escalas Amberes y escalas Amberes y escalas Marsella y escs Génova Nueva York Liverpool Liverpool Liverpool Liverpool Liverpool Liverpool Liverpool Génova Amberes y escalas Genova Marsella y escs. Valparaiso Liverpool Genova y escalas Londres y escalas Londres y escalas Londres y escalas Remen yescs Calcuta Hamburgo y escs. Liverpool Suthampton y escs Amberes y escalas Genova
	il	Darmsladt Syria Coronation Minas	alemán aleman inglés italiano	28 28 29 30	Bremen y Vigo Hamburgo y Vigo Nucva York Génova

#### Vapores á salir para Ultramar en Noviembre

NOMBRE	NACIONALIDAD	PECHA	DESTINO
	7	40	6:
Il Piemonte	įtaliano	18	Génova
Lombardy	inglés	18	Liverpool
Orion	brasileño.	18	Rio de Janeiro y es
Danube	ingles	18	Southampton y esc
Crita	ingles	18	Valparaiso
Bologna	italiano	19	Génova
Espagne	frances	19	] Marsella y escalas
M. Menghetti	italiano	19	Genova y escalas
Etona	ingles	19	Nucva York y escs
Hydaspes	inglés	20	Hamburgo
Ré Umberto	italiano	23	Genova y escalas
Freiburg	aleman	23	Bremen y escs.
Oropesa	ingles	24	Liverpool y escala
Cordillere	francés	25	Burdeos y escalas
Clyde	ingles	25	Southampton y esc
Liguria	italiano	26	Genova
Cap Ortegal	aleman	26	Hamburgo
José Gallart	español	26	Barcelona y escala
C. di Genova	italiano	28	Genova
Júpiter	brasileño.	28	Río de Janeiro y es
Indiana	italiano	29	Genova y Nápoles
D. di Génova	italiano	30	Génova y escalas
Les Andes	francés	30	Marsella y escalas
Normandy	inglés	30	Liverpool
mormandy	1118108	00	TITL OF FLOOR

# Avisos Oficiales

#### Dirección Q. del Registro del Estado Civil

Nómina de las defunciones inscriptas. DE ACUERDO CON LA LEY DE 18 DE ENE-RO DE 1905 (TERCER TRIMESTRE DE 1905)

#### Departamento de Montevideo

EUGENIO SOLARES, criental, 49 años, casado, hijo de Santiago Solares y de madre se ignora. Fallecido en Paso flondo del Arapey Grande.
GONZALO CACERES, Oriental, 22 años, soltero, hijo de Ovidio Caceres y Elisa Brié. Fallecido en Paso del Farque (Paysandu).
GECLLIO STABILE, ciudadano legal, 43 años, casado, hijo de Vicente Stabile y Ana Mangieri. Fatlecido en Fray Marcos (Canclones).
MANUEL HERRERA, Oriental, 26 años, casado, hijo de Agustin Herrera y Ana Reyes. Fallecido en la Agraciada.

#### Departamento de Rivera

FAUSTA JOAQUINA DE ARAUJO, brasilera, 38 años, ca-sada, hija de se ignoran. Faliccida en Cuñapirú. ISRAEL BENTOS BARBOZA, oriental, 52 días, hijo de Manuel Barboza y madre desconocida. Fallecido en

Laureles. Juan Rollano, oriental, 46 años, casado, hijo de Manuel Rollano y Manuela Rollano, Fallecido en Rio

lonacia Ñ. de laureout, española, 96 años, viuda, hija de desconocidos. Falleció en Cumpirá.
Pedro Ibáñez, oriental, 29 años, soltero, hijo de Santiago Ibañez y de madre desconocida. Fallecido en Yaguari.

laguari. Osonio Rodriguez, oriental, 2 años, hijo de Osorio Rodriguez y Maria C. Rodriguez, Fallecido en Zapu-cay.

#### Departamento de Rocha

, Šantjago Acosta, se ignoran otros antécedentes. Fallècido en Tupambac: Juan Viera, Fallecido en Tupambaé. Se ignoran más

VIERA HIJO. Fallecido en Tupambaé. Se ignoran más datos.

Antonio Bayarres Soza. Fallecido en Tupambaé,
Se ignoran más datos.
Isaurral N. Fallecido en Tupambac. Se ignoran más

#### Departamento del Salto

RANDOLDO A. DE AZEVEDÔ, OFICIITAI, 20 años, casado, hijo de José A. de Azevedo y Cimira A. de Azevedo Pallecido en Mata-Perros.
CLAUDIO ONOR MENEZES, oriental, 29 años, soltero, hijo de Fermin Antonio Menezes y Felicia López. Fallecido en Arerunguá.
GABRIEL ALMEIDA, oriental, 50 años, casado, hijo de Tomás Almeida y de Leonida Vergara. Fallecido en Constitución.

#### Dapartamento de San José

GREGORIO DE LA PEDROSA, OFICILIST, 19 años; soltero, hijo de Felipe de la Pedrosa. Fallecido en Tupambié. Manuel Medina, oriental. 59 años, casado, hijo de Francisco Medina é Ignacia Reyes, fallecido en Masoller

#### Departamento de Soriano

Luis Cafferata, oriental, 27 años, casado, hijo de Angela Cafferata. Fallecido en Campos de Masoller. María Edila Pizzurno, oriental, 40 días, hija de Francisco Pascacio Pizzurno y Maria Montes de Oca. Fallecida en Chacras de Poloros.

#### Departamento de Paysandů

Manuel Eticheverria, oriental, 13 meses, hijo de um Elicheverria y Nicolasa Elizondo. Fallecido en

# Departamento de Tacuarembó

Bonebal Machado, oriental, 28 años, soltero, hijo de Manuel Marcos Machado y belfina Fernández. Fallecido en Guaviyú (Brasil).

Manuel Alves de Castro, oriental, 17 meses, hijo de Juvenal Alyes de Castro, oriental, 17 meses, hijo de Juvenal Alyes de Castro, oriental, 17 meses, hijo de Juvenal Alyes de Castro, maria Luisa Alves. Fallecido en Camora. Se ignoran otros datos.

Ananias Riodríguez, brasilero, 60 años, Fallecido en Zemora. Se ignoran otros datos.

Pálix Custodio, oriental, 53 años, casado. Fallecido en Tres Cruces. Se ignoran otros datos.

Pantaleón Acevedo, oriental, 69 años, soltero. Fallecido en Tres Cruces. Se ignoran otros datos.

Rita Santana, oriental, 74 años, viuda. Fallecida en Rincón de Pereyra. Se ignoran otros datos.

Carmello Brada, brasilero, 60 años, soltero. Falleció en el Rincón de Minuano: Se ignoran otros datos.

Marcos Suárez, oriental, 48 años, casado. Fallecido en Bañado de Rocha. Se ignoran otros datos.

Juan Burlon, oriental, 24 años, soltero, hijo de Claudio Burlon y Marfias Viera. Fallecido en Rolón.

Bernabe Tranquilo Olivera, oriental, 3 años, hijo de Honorato Olivera y Feliciana Cardoso. Fallecido en Bañado de Rocha.

Juan Bautista Zarazola, español, 82 años, soltero, hijo de se ignora. Fallecido en Cuaro.

Valencio Texeira López, brasilero, 60 años, soltero, hijo de se ignora. Fallecido en Caraguatá.

Antenor de Barros, oriental, 36 años, soltero, hijo de José Julio de Barros y de Maria Joaquina de Barros. Fallecido en Rincon de Barbat.

# Departamento de Treinta y Tres

NICANOR MEDINA, Oriental, 12 años, hijo de doña Francisca Medina. Fallecido en Sanchez. EMILIA VERNY, brasilera, 74 años, viuda, hija de Francisco Verny y Fanny Birnoy, Fallecida en Vergara. PLÁCIDO FROILÁN RAMOS, Oriental, 46 años, casado, hijo de Dominigo Ramos y Maria Fléitas. Fallecido en Tupambaé.

Tupambaé.

Francisco Silva, oriental, 38 años, casado, hijo de Carlos Silva y de Rosa Calzadá. Fallecido en Masoller. Cefferino Roman, oriental, 21 años, soltero, hijo de Elias Román y Maria Peyejizo. Fallecido en Arroyo Malo (Olimar Chico).

LAUREANA, Trena, oriental, 10 años, soltero, hijo de Laureana, Trena, oriental, 10 años, soltero, hijo de

Lacreana Terra, oriental, 42 años, soltera, hija de José Terra é Higinia Méndez. Fallecida en Corrales.

#### Departamento de Artigas

BAUTISTA ZURDO, oriental, 28 años, casado, hijo de Manuel Zurdo y Venancia Figueira. Fallecido en Yucutuja.

#### Departamento de Canelones

JUAN PEÑA, oriental, 62 años, casado, hijo de Juan Peña y de Natalia Gutiérrez. Fallecido en Fray Marcos.

#### Departamento de Coionia

ESTEVAN MIRAMBELL, Oriental, 18 años, soltero, hijo de Jaime Mirambell, Fallecido en campo de Masoller.

#### Departamento de Cerro Largo

MALVINA SOSA DE BORBA, criental, 34 años, viuda, hija de Felisberto Sosa y Amabilia Noble. Fallecida en

Mangrullo,
María Mercedes Pardiñas, oriental, 9 meses, hija
de Angel Pordiñas y Amadora Amor. Fallecida en
Melo (calle 25 de Agosto número 719).
Marcos Antoria, oriental, 68 años, casado, hijo de
Manuel Antoria y de Ceferina Ferreira Porto. Fallecido

PEDRO NIEVES HERNÂNDEZ, Oriental, 20 meses, hijo de Pedro Antoria y de Cándida Villamii, Fallecido en Melo, calle Sarandi número 83.
BENITO BELTRÁN OLIVERA, Oriental, 1 mes, hijo de Rosalio Olivera y Clotilde Olivera, Fallecido en Sarandi

randi.
Francisco José Barros, brasilero, 90 años, soltero, hijo de se ignora. Fallecido en Arroyo Malo.
Manuel Rivero, oriental, 47 años, casado, hijo de se ignora. Fallecido en Arroyo Malo.
Manuel Buenavertura Rivero, oriental, 23 años, soltero, hijo de Manuel Rivero y Fortunata Jara. Falleció en Arroyo Malo.
Basilisa Márquez, oriental, 3 años, hija de Juan Camilo Márquez y Emilia Núñez. Fallecida en Chacras de Melo.

de Meio. Floro Miralles, oriental, 25 años, soltero, hijo de Antonio Miralles y Juana Abella. Fallecido en Illescas

Antonio Miralies y Juana Abella. Fallecido en Illescas (Florida).

JOSEFA IBAÑEZ, oriental, 3 años, hija de Pascuala Ibañez. Fallecida en Tacuari.

JUAN CARDOSO, oriental, 20 años, soltero, hijo de Geremias Cardoso y Anita Marquez. Fallecido en La Mina.

MANCEL Luís GOMEZ, oriental, 73 años, casado, hijo de Luís Gomez y Felisbina Ferreira. Fallecido en Buena Yista.

MADA SULVA ORIENTAL SE dias, hijo de Ivan Mario.

MARJA SILVA, oriental, 25 dias, hija de Juan Maria Silva y Leonidia Farias. Fallecida en Molles. SECUNDINO OJEDA, Oriental, 21 años, soltero, hijo de Se ignora. Fallecido en Tugambia se ignora, Fallecido en Tupambaé.

Miguel Prates, oriental, 21 años, soltero, hijo de se ignora: Fallecido en Tupambaé. Remesio A: Cadilla oriental, 15 años, soltero, hijo de Hermindo Cadilla y Daria Olivera. Fallecido en Tu-

GENARO CABALLERO, Oriental, 36 años, soltero, hijo de Justo Caballero y Candelaria Olivera. Falleció en Tunambas Tupambaé.
Roque Berrunet, oriental, 34 años, soltero, fitjo de Bernardo Berruhet y Catalina Cardinal. Fallecido en

Francisco E. Long, oriental, 24 años, soltero, hijo de Santiago Long y de N. Gonet. Fallecido en Tu-

pambaé. Jose Gonzáles, oriental, 20 años, soltero, hijo de Francisco Gonzáles y madre desconocida. Falleció en

Tupambaé.
MART.N ANTÚNEZ, orichiai, 34 años, soltero, hijo de Leandry Antúnez y Rafaela Porteia, fallecido en Tupambaé.
Consilira colontal et años soltero hijo

pambaé.

Dionisio Gonzáles, oriental, 24 años, soltero, hijo de Claudia Gonzáles, Fallecido en Tupambaè.

Florentino Gómez, oriental, 21 años, soltero, hijo de Regino Gómez y Sebastiana Recoba, fatlecido en Tupambaé.

Leocario Sandez y de Maria Alvarez, fallecido en Tupambaé.

Leocario Martínez, oriental, 20 años, soltero, hijo de Ambrosio Sandez y de Maria Alvarez, fallecido en Tupambaé.

Leoncio Martínez, oriental, 20 años, soltero, hijo de Manuel Gaspar Martinez y Manuela Toledo. Failes ció en Tupambaé.

Claro Revnoso, oriental, 22 años, soltero, hijo de Carlos Revnoso y Bariola Sánchez, Fallecido en Tupambaé.

pambae.

Santos Silva, oriental, 26 años, soltero, hijo de Jacinto Silva y de Faustina Valdez. Fallecido en Tuparibae.

Ventura González, oriental, 21 años, soltero, hijo de José González y Antonia Ferandi. Falleció en Tuparibae.

pambaé.

CÁNDIDO DÍAZ, oriental, 25 años, soltero, hijo de Emilio Díaz y Maria Silva. Falleció en Tupambae. Antonio Carbeno, oriental, 22 años, soltero, hijo de padres desconocidos. Fallecido en Tupambae.

#### Departamento de Durazno

José María Pisano, oriental, 39 años, casado, hijo de José Pisano y Francisca Martínez. Fallecido en Sauce del Yf.

Francisca Martínez, óriental, 79 años, casada, hija de Vicente Martínez y Teresa Ribero. Fallecida en Sauce del Yi.

Eloisa Silveira, oriental, 39 días, hija de Paula Silveira. Fallecida en Maestre Campo.

ISIDORA SILVEIRA, Oriental, 46 días, hija de Paula Silveira, fallecida en Maestre Campo.

SEVERO PERDOMO, oriental, 5 meses, hijo de Victorio Perdomo y Florencia Menèndez. Fallecido en Caballero.

JAIME ABDÓN CBAIGDALLIC, oriental, 53 años, casado, hijo de Jaime Craigdallte y Maria Rodriguez. Falleció en Masoller.

Bandó Aculno, oriental, 4 años, hijo de Jephalipo

en masoner.

Ramón Aquino, oriental, 4 años, hijo de Isabelino Aquino y madre desconocida. Fallecido en Ceibal.

HERIBERTO CABARA, oriental, 17 años, soltero, hijo de Manuel Cabara y madre desconocida. Falleció en Tupambaé.

#### Departamento de Fiorida

NATIVIDAD FLEITAS, oriental, 34 años, casada, hija de Tomás Ficitas y Agustina Milán. Fallecida en Pin-

PEDRO PABLO COIROLO, oriental, 28 años, soltero, hi-jo de Juan Lindolfo Coirolo y Raimunda Monteoval. Fallecido en Tupambae.

## Departamento de Minas

Juan Antonio Fernández, bijo de María Fernández. Fallecido en villa de Minas.

L. C. Bollo. 183-nbre16-vnbre24.

Montevideo, 15 de Noviembre de 1905.

#### Capitanía General de Puertos

De acuerdo con la resolución del Ministro de Guerra y Marina, fecha 7 del corriente, se hace público:
Que à solicitud del propietario de la balandra nacional «Ministro Milano», la Superioridad ha concedido el cambio de nombre de dicho buque, por el de «Rio.San José».—Montevideo, 13 de Noviembre de 1905.—Juan A. Pintos

182-nbre16-vdbre2.

#### Secretaría del Ministerio de Fomento FARO DEL CERRO

LLAMADO Á PROPUESTAS

LLAMADO Á PROPUESTAS

En cumplimiento del decreto fecha II del corriente; Ilámase nuevamente à propuestas para la provisión y colocación de un aparato luminoso, completo y moderno, destinado al faro del Gerro de Montevideo, como también para las reparaciones que necesita la torre y el andamiaje provisorio para colocar el faro existente mientras se hace el montaje del nuevo aparato, todo de acuerdo con el proyecto confeccionado por la Oficina Bidrográfica. Se advierte que el articulo 10 del pliego de condiciones ha sido modificado (véase el pliego adicional.)

A las propuestas se acompañaran los dibujos en escala métrica del aparato luminoso, y una memoría descriptiva del mismo, con indicación especial de la casa de donde procede.

Las propuestas se presentarán en pliego cerrado, á la Secretaria del Ministerio de Fomento el día 15 de Mayo de 1906 à las 3 p. m.

Los proponentes podrán consultar en dicha Secretaria el pliego de condiciones y el plano de la torre existente. La Administración se reserva el derecho de acoptar la propuesta que juzgue más conveniente, así como el de rechazarias todas.—Montevideo, 15 de Noviembre de 1905.—La Secretaria.

380-nbre15-vfre26.

SEÑALES MARÍTIMAS PARA EL PUERTO DE MONTEVIDEO

señales marítimas para el puerto de montevideo
En cumplimiento del decreto de fecha 11 del corriente, llamase á propuestas para la adquisición de los siguientes materiales: seis boyas y tres baltas luminosas à gas comprimido; una usina para la fabricación de gas; y dos tanques de presión para el aprovisionamiento de las hoyas y halizas; todo de acuerdo con el proyecto y pliego de condiciones aprobado por el referido decreto de fecha 11 del corriente.

Las propuestas se presentaran en pliego cerrado á la Secretaria del Ministerio de Fomento el dia 16 de Marzo de 1986 à las 3 p. m.

Los proponentes podrán consultar en dicha Secretaria el proyecto y pliego de condiciones respectivo.

La Administracción se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más conveniente, asì como el de rechazarlas todas,—Montevideo, Noviembre 15 de 1995.—La Secretaria.

181-nb.15-v-en.23.

181-nb.15-v-en.23.

# Estado Mayor General del Ejército

Debiendo procederse á la reducción de los cadáve-res que desde el 2 de Diciembre de 1901 hasta el 21 de Septiembre de 1904 fueron inhumados en el Cemen-terio del Buceo en el panteón número 319 de Servido-res del Estado y á la reducción y traslado á dicho ce-menterio de los que procedentes del campo de bata-lla de «Tres Arboles» fueron depositados provisoria-

## Balance en 31 de Octubre de 1905

#### ACTIVO

i	Acciones à emitirse de la 2.º serie	\$	5.000.000 00
9	ACCIONES LIBERADAS: Las que corresponden à la 1.º serie de acciones	*	1.764.881 51
)	Varios deudores : Garantías de Depósitos Judiciales y Administrativos:	*	11.370.154 96
	\$ 1.163.700 v/n. en titulos del E. Extraordinario de 1897 3.º serie á 75 º/o Caja:	*	895.275 00
	Existencia en efectivo	<u>*</u>	8.387.552 82
	YALORES DEPOSITADOS	\$ >>	27.417.861 29 10.287.558 30
,	γ. Ψ	\$	37.703.422 55
1	PASIVO		
	CAPITAL!  1. scrie de Acciones suscriptas e integradas por el Superior Gobierno. \$ 5.000.000 00  1. scrie de Acciones Liberadas	\$	6.000.000 00
	2. serie de Acciones á emitirse       \$ 5.000.000.00         2. serie de Acciones Liberadas	*	6.000.000 00
-	Varios acreedores	\$	12.009.000 00 6.181.865 68
۱	DEPÓSITOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS: \$864.357 40. Retonciones Judiciales		
1	Depósitos Administrativos	*	909.918 85
2	Servicio del E. Extraordinario de 1897: Entregas de la Dirección General de I. Directos. Emisión en circulación. Fondo de reserva. Cheques-conformes à Plata en circulación.	\$ * * *	86.003 27 8.002.458 09 235.118 49 11.500 00
ì	DEPOSITANTES DE VALORES	\$ *	27.417.864 29 10.287.558 30
t L	S. E. ú O. Montevideo, 10 de Noviembre de 1993.	\$	37.705.422 59
	•		

Firmado:—Pablo Mañé, Presidente.—Eduardo Rolando, Gerente.—Octavio Morató, Contador General in-terino.—Alfredo Arocena, Secretario.

# BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

### Estado demostrativo de la Emisión y Encaje en 31 de Octubre de 1905

j	Billetes habilitados														
I	Provisoria: 72 billetes Casa Central	•	:	:	:	:	:	:	:	:	\$ »	720 160 (	00 00	\$	880 00
	Definitiva: 1.911.340 » Casa Central Sucursales	:	:	:	:	:	:	:	:	:	\$. 8.753. » 1.751.	733 280	50 00	»	10.505.013 50
۱	Total de emisión habilitada	•	•	•	•	•	•	•	•	•				\$	10.505.893 50
۱	EXISTENCIA EN TESORERÍA—CASA CENTRA Billetes—Casa Central					•		•	•	•	\$ 2.074.	428	00 -		
١	Billetes de Casa Central				• '						» 420.	007	50	*	2.503.435 50
l	Emisión en circulación—Mayor	:	:	:	:	:	:	:	:	:	\$ 5.435. * 2.566.				
ı	Total de emisión en circulación			•				•			\$ 8.002.	458 (	00	\$_	8,002.458 00
l	Encaje según balance de esta fecha		. '					,			·			-	
İ	EXISTENCIA EN CASA CENTRAL: En efectivo En billetes de otros Bancos convertibles á oro.	:	:	:	•	:	:		:		\$ 6.958. 216.			\$	7.175.278 78
	EXISTENCIA EN LAS SUCURSALES: En efectivo. En billetes de otros Bancos convertibles à oro	:	:	:	:		:	:	:	:	\$ 1.175. * 37.	064 210	04 00	»	1.212.274 04
١	Total de encaje												_	\$	8.387.552 82
١	Montevideo. 19 de Noviembre de 1905.														

Firmado: Pablo Mañé, Presidente.—Eduardo Rolando, Gerente.—Juan Zorrilla de San Martin, Delegado del Goblerno.— Octavio Morato, Contador General interino.—Juan Enrique Lajarge, Tesorero.

mente en el «Panteón Nacional», de orden del señor Jefe de Estado Mayor General se previene a las familias que descen efectuar la reducción y traslado correspondiente, que podrán efectuarlos hasta el dia 20 del corriente mes, en cuya fecha se efectuarán, indefectiblemente, por cuenta del Estado, la reducción y traslado de los cuerpos que quedaren.—Montevideo, 6 de Noviembre de 1903.—La Secretaria.

103-n.7-v-20.n.

191-n18-v21n.

## Oficina de Patentes de Invención, Marcas de Fábrica y de Comercio

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al pú

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al publico y al comercio:
Que el señor Doroteo García Lágos, de Montevideo, apoderado del señor Lorenzo Careac, de Buenos Aires, se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los articulos siguientes: Ingrediente hormiguicida, y cuya marca consiste en la denominación «Etiqueta Especial para un Ingrediente Hormiguicida» y etiqueta correspondiente.—Montevideo, 17 de Noviembre de 1903.—Ricardo Sánchez. Director. 190-118-y21n. 190-n18-v21n. -Ricardo Sánchez, Director.

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio:

Que el señor Doroteo Garcia Lagos, de Montevideo, apoderado de la Sociedad Anónima «Le Khedive», de Bruselàs (Belgica), se ha presentado solicitando el registro de la marca de fabrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes: Cigarrillos y cuya marca consiste en la denominación «Le Khedive» y ctiqueta correspondiente.—Montevideo, 17 de Noviembre de 1995.—Ricardo Sánches, Director.

Esta Oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público v al comercio: Que el señor Doreteo Garcia, Lagos de Montevideo,

apoderado de los señores Wenz y C.\*, de Buenos Aires, se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes: Extracto de tabaco y cuya marca consiste en la denominación: «La Nicotina Real» y etiqueta correspondiente.—Montevideo, 17 de Noviembre de 1905.—Ricardo Sánchez, Director.

192-n18-v21n.

#### Dirección General de Instrucción Primaria

LLAMAMÍENTO À LICITACIÓN

LLAMAMIENTO À LICITACIÓN

Llámase por segunda vez á licitación pública para la adquisición de los textos que à continuación se expresan: seiscientos Compendios de Gramática por la Real Academia, doscientos treinta Nueva Aritmética por Ritt, doscientos setenta Astronomia por Flammarión, trescientos treinta Astronomia por Lockyer, trescientos sesenta Geografia Fisica por Geikie, cuatrocientas Nociones de Fisica por Stewart, trescientas veinte Corazón por R. de Amícis.

Los interesados pueden consultar en la oficina del Depósito General las muestras de las obras que se licitan y el respectivo elligo de condiciones» en esta Secretaria todos los dias habiles de 1 à 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el seliado de ley y se recibirán hasta el dia 27 de Noviembre à las 4 p. m. dia y hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

La Dirección General se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas ó el de aceptar la que juzgue más yentajosa.—Hontevideo, 17 de Noviembre de 1905.—Pedro Bustamante, Secretario General.

193-18nbre-v26nbre.

TESORERÍA GENERAL DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA Montevideo, 17 de Noviembre de 1905. — Esta Tesorcria procedera, en los días 18, 20, 21, 22 y 23 del corriente, al pago de los presupuestos de Personal Enseñante, Alquileres de casas, Institutos Normales y Escuelas de Aplicación, correspondientes al mes de Octubre último. — El Tesorero General.

188-n18-v24n.

Llámase por segunda vez á licitación para la adqui-sición del menaje que a continuación se expresa: 400 Mesas-banco núm. 2. 40 Delanteros núm. 2.

40 Finales núm. 2.
40 Finales núm. 2.
500 Mesas-banco núm. 3.
50 Delanteros núm. 3.
50 Mesas-banco núm. 4.
50 Delanteros núm. 4.

Montevideo, 31 de Octubre de 1905.—Se hace saber à los interesados, que las obras presentadas al concurso de Textos de Agricultura, les seran devueltas en esta Secretaria, todos los dias hábiles, de 2 a 5 p. m.
Se previene que si dentro del plazo de sesenta dias no concurren a retirarlas, serán destruidas por el fuego, junto con los sobres respectivos.—Pedro Bustamante, Secretario General.

160-n1-v31d.

Montevideo, 8 de Noviembro de 1995. —Habiéndose constituido la Comisión encargada de formar la lista de textos que han de usarse en las Escuelas Públicas durante el curso escolar de 1998, se avisa à los autores y editores de textos de instrucción primaria, que pueden presentarlos, (ya sean impresos ó manuscritos), à la secretaria de la corporación, todos los días habites, de 12 a 5 p. m., hasta el 10 de Diciembre próximo.

Las obras impresas, deberán presentarse en número de tres ejemplares.—El Scoretario General.
108-n10-v.d10.

#### Inspección Técnica Regional número 8 (PAYSANDÚ)

LLAMADO Á LICITACIÓN

LLAMADO À LICITACIÓN

Llámase á licitación, por tercera vez, por el término de quince dias, para la ejecución de las obras de ensanche, prolongación y reparación del muelle de fray Bentos, con arreglo à la memoria descriptiva, pliego de condiciones y planos formulados por la Inspección Tècnica Regional número 8, y que están à disposición de los interesados en la Receptoria de Aduana de esta ciudad.

Las propuestas se abrirán el dia 23 del corriente, à las 4 p. m, en la Receptoria de Fray Bentos, y ante los interesados que concurran.

El Superior Gobierno se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más ventajosa, ó de rechazarlas todas si así lo entendiese —Fray Bentos, 8 de Noviembre de 1905.—F. Alejandro Rodriguez, Ingeniero Ayudante.

179-n14-v23n.

# Avisos Municipales

#### Junta E. Administrativa de la Capital

comisión especial Articulo 1.'—La Junta Económico-Administrativa lla-

Articulo 1.\*—La Junta Económico-Administrativa llama à concurso de proyectos para la ornamentación, durante las fiestas del carnaval de 1996, de las siguientes calles y plazas:
Calle 18 de Julio desde Médanos hacia el centro en toda su extensión; la calle Sarandi desde la Plaza Independencia hasta la calle Colón, la Plaza Cagancha y calle que la circunda y la Plaza Independencia y calle que la circunda y la Plaza Independencia y calle que la circunda.

Art. 2.º—Dèjase libertad à los proyectistas en cuanto al género y estilo de decoración à adoplarse, no debiendo apartarse sin embargo de los empleados en este género de flestas.

Art. 3.º—Dèjase también à la idea de los concurrentes al concurso, la ubicación y número de kioskos, arcos, pilones ó cualquier otro elemento de decoración que juzguen necesario para complementar su partido decorativo.

Art. 4.º—Como complemento de los artículos anteriores, se deja completa libertad para la elección de los materiales a emplearse, debiendo tenerse en cuenta, que se desca que los elementos á usarse en esa ornamentación survan diferentemente combinados en ornamentación survan diferentemente combinados en ornamentación survan diferentemente combinados en el artículo 1.º, pudiendo emplearse como elementos decorativos los materiales de que dispone la Luz Eléctrica, que podrán verse en su local, y flores de celulolde, etc.

Art. 6.º—La ornamentación que se proponga deberá ser de tal naturaleza que permita armar sobre clla de manera facil los aparatos que forman el decorado de luces.

Para mayor facilidad, la Luz Eléctrica qará á todo el que lo pida, ya sea nersonal é arcónimamento.

Para mayor facilidad, la Luz Eléctrica gará á todo el que lo pida, ya sea personal ó anónimamente, los datos y explicaciones que requieran.

Art. 7.º El número de luces de 5 bujías que pueden emplearse para la iluminación, se distribuira como si-

ue: 18 de Julio, de Médanos á Plaza Cagancha: 400 lámpa-

ras por cuadra.

Plaza Cagancha y calles circundantes: 3200 lámparas.

18 de Julio, desde la Plaza Cagancha hasta la Plaza
Independencia: 400 lámparas por cuadra.

Plaza Independencia y calles circundantes: 5000

Independencia: 400 lamparas por cuadra.
Plaza Independencia y calles circundantes: 5000 lamparas.
Calle Sarandi: 300 lamparas por cuadra.
Art. 8.º Como principal fundamento se indica á los concurrentes, que la ornamentación deberá satisfacer á estas dos condiciones que se consideran importantes y que podrán ayudarse en el resultado final. Una que es un conjunto decorativo destinado á ser visto de dia y por lo tanto fundando su éxito en la forma y la linea, y la otra, que será el que dará efecto de noche, que sacará sus principales elementos de la iluminación y á lo que ella atañe más directamente
Art. 9.—Se presentarán todos los planos que sean necesarios para comprender el proyecto parcialmente y en conjunto. Dibujados sobre papel, á lápiz ó tinta, acuarelados y á los escalas siguientes:

Plantas parciales om. 01 por metro

Plantas parciales 0m. 01 por metro Alzados 0m. 02 » » Cortes 0m. 02 » » betalles 0m. 05 » »

Art. 15.—A estos planos se acompañara una memoria descriptiva que pueda servir de base para un llamado à licitación, y un presupuesto cuyo monto no exceda en ningún caso de \$ 20.000 en los cuales no se deberá incluir alquileres de cables, conmutadores ni ringún aparato que sea de los que se relacionan con los trabajos complementerios de iltiminación.

Art. 11. los proyectos deberán presentarse à la Junta fa. Administrativa hasta el dia 25 de Noviembre del corriente año hasta las 4 p. m. Deberán ser firmados con pseudónimo, que se reproducirá en la parte exterior de un sobre cerrado; que contindra di nombre y dirección del attór.

Art. 12. Se ciorgarán á los proyectos que indique el jurado, tres premios.

Un primer premio de \$ 500.

Un segundo premio de \$ 500.

Un tercer premio de \$ 500.

Un tercer premio de \$ 100.

Art. 13. Los proyectos premiados pasarán á ser propiedad de la Junta E. Administrativa, la que se reserva el derecho de no ejecutarles ó ejecutarlos parcial ó totalmente.

Art. 14. Estos premios podrán ser todos discernidos, alguno ó ninguno, según la decisión del jurado.

Art. 15. El Jurado se compondrá del Presidente de la Junta Económico-Administrativa, el director de Obras Municipales, el director de Alumbrados, el director de Rodados y el presidente del Consejo de la Luz Electrica, el que deberá expedirse dentro de los siete dias transcurridos desde el plazo fijado para el concurso.

Art. 16. Los proyectos no premiados deberán ser

by Finales num. 4.

50 Delanteros núm. 4.

50 Pinales núm. 5.

40 Mesas-banco núm. 6.

200 Mesas-banco núm. 6.

200 Pares de visagras de bronce para tapas.

200 Pares de visagras de bronce.

100 Armajios.

100 Misoliolecas.

100 Misoliolecas.

100 Misoliolecas.

100 Misoliolecas.

100 Pirarenes con caballetes.

200 Descolgadores.

200 Descolgadores.

200 Pescolgadores.

200 Perso de visagras de bronce.

100 Armajios.

120 Arta 13. Los proyectos premiados pasarán á ser propiedad de la Junta E. Administrativa, la que se reserva el derecho de nes electrais, todos los disa habiles de la 3 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y se recibirán hasta el dia 21 del corriente á las 4 p. m.

Gia y hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

La Birección General se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas ó el de aceptar la que juzgue más ventajasa. Mentevideo, 11 de Noviembre de 1905.—Pedro Bustamante, Secretario General.

175-hor-12v-nov-21.

21 de Detubre de 1905.—Se hace saber á la servicia desde el 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes desde el 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes desde el 1.º de Diciembre proximo, el pago del mandes desde el 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes desde el 1.º de Diciembre proximo, el pago del mandes desde el 1.º de Diciembre proximo, el pago del mandes de la valuado por por propuestas de pago del mandes de la carpuaje de la valuado proqueiros de carpuajes de plazo.

Se previene á los propletarios de carpuajes de plazo.

Se previene á los propletarios de carpuajes de plazo desde el 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes de la 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes de la 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes desde de la 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes de la 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes de la 1.º de Diciembre próximo, el pago del mandes de la 1.º de

Se previene á los propietarios de carruajes de plaza, que desde el 1.º de Diciembre próximo, el pago del derecho de locación de vehículos en los parajes públicos designados al efecto, debe verificarse en la Olicina de esta Dirección.—Montevidoo, 20 de Noviembre de 1908.—Agustin Piera, Director.—José Lois, Receptor-Secretario.

#### DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

Montevideo, 10 de Noviembre de 1905.—Se convoca á licitación pública, por última vez, para la construcción del macadam y obras complementarias en el Cammo de Artigas, entre el de la Cuchilla Grande y el Arroyo de Toledo, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que están en la Secretaria de la Dirección, para consulta de 10s interesados.

Las propuestas se recibirán el dia 27 del corriente á las 4 p.m., para abrirse y leerse en segulda, en presenta de los licitadores, quienes deberán presentarlas personalmente, acompañadas de la cantidad de cincuenta pesos, para garantir su seriedad.

No se admitirán propuestas en desacuerdo con la ley de licitación y condiciones del pliego, reservandose la Dirección el derecho de rechazarlas todas, si lo considera conveniente.—Agustin Piera, Director, Augusto Ximeno, Secretario.

175-N 12-v.N27.

Montevideo, 8 de Noviembre de 1905.—Se convoca á licitación publica, por segunda vez, para la construcción del macadam y obras complementarias en el camino de Maldonado, desde la proximidad al arroyo del Manga hasta el arroyo de Toledo, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que están en la Secretaria de la Dirección para consulta.

Las propuestas se recibirán el dia 20 del corriente, à las 4 p. m. para abrirse y leerse enseguida en presentia de los licitadores, quienes deberán presentarlas personalmente, acompañadas de la cantidad de coincuenta pesos» (\$ 50.90) para garantir su seriedad. No se admitirán propuestas en desacuerdo con la ley de licitación y condiciones del pliego, reservándose la Dirección el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.—Agustin Piera, Director; Augusto Ximeno, Secretario.

172-n.10-v.n.20.

Montevideo, 8 de Noviembre de 1995.—Se convoca a licitación pública para la construcción del macadam y obras complementarias en el camino á la Barra de Santa Lucia desde el del Cerro hasta el Paso de la Arena, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que están en la Secretaria de la Dirección para consulta.

consulta.
Las propuestas se recibirán el día 23 del corriente á las 4 p.m., para abrirse y lecrse enseguida en presencia de los licitadores, quienes deberán presentarlas personalmente acompañadas de la cantidad de cincuenta pesos (\$ 50.00) para garantir su seriedad.

No se admitirán propuestas en desacuerdo con la ley de licitación y condiciones del pliego, reservándose la Dirección el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.— Agustin Piera, Director, Augusto Kimeno, Secretario.

171.n.10-v.n.23.

Montevideo, Octubre 18 de 1905.—Se avisa á los interesados, que desde el 1.º de Noviembre próximo las solicitudes de permiso para reconstruir techos deberán hacerse de acuerdo con el artículo 2.º de la Ley de Construcciones, en lo referente á presentación de planos.—Horacio Acosta y Lara, Director.—Augusto Ximeno, Secretario.

Montevideo, Septiembro 8 de 1905.—Se llama a concurso de proyectos con el objeto de modificar la arquitectura de las fachadas de los edificios con frente a la Plaza Independencia y de acuerdo con la siguiente ordenanza aprobada por la Junta. E. Administrativa en 26 de Abril del corriente año:

fa la Piaza Independencia y de acuerdo con la siguiente ordenanza aprobada por la Junta. E. Administrativa en 26 de Abril del corriente año:

Art. 21. Abrese un concurso de proyectos para la reforma arquitectónica de los frentes de los editicios que circundan la Piaza Independencia.

Art. 2. Los proyectistas deberán tener en cuenta las dimensiones actuales de la Piazaen cuanto sea posible, consultando la amplitud necesaria de las calles que la circundan y la forma de los terrenos con frente a ella, de modo que resulte lo menos oneroso posible, consultando la maplitud necesaria de las calles que la circundan y la forma de los terrenos con frente a ella, de modo que resulte lo menos oneroso posible, concución de las reformas que la aplicación del proyecto adoptado exija.

Art. 3.º Para consulta de los interesados estarán á su disposición en la birección de Obras Municipales los planos indicativos de la planimetria y altimetria de la Plaza, asi como también el de la fachada de la Casa de Gobierno que sirve de modelo en la actualidad para los demas frentes.

Art. 4.º Bejase amplia libertad á los concurrentes para la concepción de sus proyectos en todo lo relativo à estilo, decorado, etc., lo mismo que sobre lo esblecido en cuanto à alturas y salientes por los regiamentos en vigencia.

Art. 5.º En los ángulos N. E. y. S. E. se proyectarán pasajes que irán desde el vértice entrante de la Plaza hasta los salientes que forman las esquinas Colonia y Andes y de esta y San José.

Art. 6.º En lumeno de planos de cada proyecto, así como las escalas respectivas que se empleen en los dibujos serán taltes que permitan la ejecución de la dora funcion de proyecto, debiendo afiadirse también una menoma explicativa, indicando sumariamente robibicida la fundación de prospectada de la concurrente relativas à la naturaleza de las construcciones, relación de estas entre s, etc.

Art. 5.º En los ángulos N. E. ys. E. se proyectarán pasajes que irán de de cada proyecto, así como las escalas respectivas que se cempleen en los dibujos será

# Banco de la República Oriental del Uruguay

FUNDADO POR LEY DE LA NACIÓN DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1890

CASA CENTRAL: ZABALA, 79

SUCURSALES en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canciones, Colonia Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugento, Fray Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y Agencia de Tala.

. 12.000.000.00 Capital autorizado . . . . . . . . 6.000.000.00 5.235 118.49 235.118.49 

#### OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.

DESCUENTOS de documentos de comercio.

CABTAS DE CREDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICAS SOBRE las plazas comerciales de Europa y América.

GIROS SOBRE EL EXTERIOR SOBRE CLEXTERIOR SOBRE LOS CIUdades de Europa y requeños pueblos de España; Italia, Francia, Bélgica; Suiza; etc., y especialmente sobre los de la República Argentina.

GIROS, ÓRDENES TELEGRÁFICAS TRANSFERENCIAS SOBRE todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones,

COBRANZAS DE CUPONES Y DIVIDENDOS ENCARGANDOS de remitir su importe al punto que se le designe.

GOBRANZAS DE LETRAS Y PACARES POR CUENTAS DE TERCEROS EN la capital y en campaña.

TITULOS EN GUSTODIA.

Titulos en custodia. Compra y venta de títulos

La casa central desde el 1.º de Mayo de 1902 hasta nuevo aviso

#### ABONA:

Convencional COBRA:

31-S14-pm.

Eduardo Rolando, GERENTE.

el jurado que se llame a decidir, quedarán de pro-piedad de la Junta E. Administrativa, la que podrá introducir en ellos las modificaciones que juzgue con-venientes

introducir en ellos las modificaciones que juzgue convenientes.

Art. 8.º Si ninguno de los proyectos presentados fuera acreedor à premio à juicio del jurado, éstos no se adjudicarán.

Art. 9.º Se adjudicarán tres premios consistentes en: Un primer premio de \$ 1300.00 cts.; un segundo premio de \$ 800.00 cts.; y un tercer premio de \$ 500.00 à los tres proyectos que respondiendo à la idea que se tiene en vista obtengan la mayoria de sufragios del jurado encargado de dictaminar sobre el resultado del concurso.

Art. 10. El jurado que dictaminar sobre los proyectos se compondrá del Presidente de la Junta E. Administrativa, del Director de Obras Municipales del Jefe de la Seccion de Arquitectura del Departamento Nacional de Ingenieros y de los arquitectos que elijan los concurrentes:

Ingenieros y de los arquitectos que elijan los concurrentes:

Art. 11. El jurado deberá expedirse dentro de los quince dias transcurridos después de la fecha fijada para la entrega de los proyectos y presentará a la Junta un informe escrito, subscrito y firmado lo menos por la mayoria de sus miembros. Este documento será puesto à disposición de los interesados y del público y sus conclusiones serán publicadas en los diarios de Montevideo.

Art. 12. La elección de los miembros del Jurado por los concurrentes se hará un dia después del marcado para la presentación de los proyectos, debiendo presentar aquellos los recibos a que se refiere el art. 133 para que le sea aceptada su boleta de elección.

Art. 13. Las piezas de cada proyecto llevarán un lema reproducido en un sobre cerrado que contendrá en su interior el nombre y direccion del autor del proyecto.

ma reproductio en ma sen su ma resproduction de la material en su interior el nombre y direccion del autor del proyecto.

Art. 14. Después de pronunciado el fallo por el jurado se hará una exposición en paraje público, durante quince dias, de los proyectos presentados al concurso, debiendo retirarse los que no hayan resultado premiados dentro de los quince dias siguientes à aquel en que se declare clausurada la exposición.

Art. 15. La Junta E. Administrativa dará à la persona encargada de entregar un proyecto, el recibo correspondiente en el que se indicará el número de piezas de que se compone, el cual recibo dará derecho à un voto en la eleccion à que se refiere el articulo 12.

Art. 16. Los proyectistas deberán entregar sus proyectos en el local de la Junta E. Administrativa el dia 31 de Marzo de 1906 à las 4 p. m., declarándose en ese momento cerrado el concurso.

De este acto se labrará el acta correspondiente.—

Montevideo, Abril 25 de 1905.—Horacio Acosta y Lara, Director—Augusto Ximeno, Secretario.

-Montevideo, Septiembre 1.º de 1903.—Para que sea cumplida, esta Dirección pone en conocimiento pú-blico la siguiente ordenanza: En cumplimiento de las facultades y deberes im-puestos á las Juntas Económico Administrativas por el incisa 15 del artículo 12 de la ley orgánica respec-

Convencional

va, que se citará expresamente, sin cuya constancia queda absolutamente prohibido hacer aquella mención. Si la calle ó camino no estuviera autorizado en la forma antedicha se hará constar así también de un modo expreso.

Art. 6.º La prohibición del artículo anterior comprende á todos los que por medio de diarios, periódicos, carteles, foltetos ó en cualquier otra forma, anuncien ó pregonen las ventas, y á todos los escribanos que la autorizasen, sean ellas por disposición partícular ó por mandato judicial.

Art. 7.º Todos los que infrinjan las disposiciones anteriores serán penados con multas de «cincuenta pesos», sin perjuicio de que la Junta queda ordenar la suspensión del remate y la suspensión ó anulación de la venta en que no se hubiesen llenado los requisitos exigidos, comunicándose al escribano autorizante y al Registro de ventas. — Horacto Acosta y Lara, Director.—Augusto Ximeno, Secretario.

Junta Económico Administratiya.—Monteyldeo, Agosto 9 de 1905.—Pase a la Dirección de Obras Municipales para su cumplimientó y demás que corresponda. Vidiella—F. Saenz, Oficial 1.º. 14-s.p.

#### DIRECCIÓN DE CEMENTERIOS

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Don Pedro Scapusio se ha presentado á esta Direc
ción solicitando se otorque á su nombre un nuevo titulo del nicho núm. 213 del Cementerio del Buceo,
que está actualmente registrado á nombre de doña
Maria Bidondo de Corral.

Se hace pública la petición, para que los que se
consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición, en el término de noventa dias á contar desde la fecha.

Si no hay oposición, se expedirá el titulo en la forma solicitada.—Montevideo, 11 de Noviembre de 1905.

—La Dirección.

184-n17-f17.

Habiendo solicitado permiso don Ricardo Urta para extraer del nicho núm. 273 del Cementerio del Bucco, que está a nombre de su finado padre don Vicente Urta, los restos de José Paredez, Maria Crasante de Percyra, Juan Berrutti, Bernardo Rivera, Juanz O. de Gonzalez, Maria Pitar Puga, Raúl Washington Santana, Eduardo Victor Navarro, José Finochietti, Antonio Manuel Cardoso. Luisa Ares de Viña, Martina Franchieri de Masini y los de Gertrudis M. de Fernández, se previene à los interesados que tienen noventa dias de plazo para trasladarlos à otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General así que se cumpla el termino señalado.—Montevideo, 16 de Noviembre de 1905—La Dirección. 185-n17-f17.

Habiendo solicitado doña Ana F. de Artigalá un títu-lo duplicado del nicho núm. 297 del segundo cuerpo del Cementerio Central, que está á nombre de don Francisco Artigalá, se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho al expresado

nicho, deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición, dentro del plazo de noventa dias, a contar desde la fecha.

Si no hay oposición se expedirá el bolcto solicitado.

--Montevideo, 6 de Noviembre de 1905.—La Dirección.

164-n9-vmz.2/1908

Doña Juana de Olivar de Llambías, propictaria del solar num. 1336 del Cementerio del Bucco, ha solicita do un boleto duplicado del referido solar.

Se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho, deducan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa dias, á contar desde la fecha.

Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.

—Montevideo, 7 de Octubre de 1905.—La Dirección.

135-029-v29d.

Don Cárlos Más apoderado de la sucesion de doña Petrona Latorre de Feria propietaria del nicho núm. 534 del Cementerio del Bucco, ha solicitado un boleto duplicado del referido nicho.

Se hace pública la petición para los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición. dentro del plazo de noventa dias, á contar desde la fecha.

Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.

—Montevideo, Septiembre 21 de 1905.—La Dirección.

55-522-vd22.

## SECRETARIA

# DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

### LLAMAMIENTOS A CONCURSO

LLAMAMIENTO	ESCUEL	AS Á PROVEERSE	SEXO DE LOS	VENCIMIENTO DEL
1		Localidad y Departamento	ASPIRANTES	PLAZO
1.9 1.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 12. Rural núm. 11. Rural núm. 13. Rural núm. 24. Catedra de música. Rural núm. 23. 1er. grado núm. 11. 2°. grado núm. 24. Rural núm. 12.	Caúada de Juan Pabló—Cerro Largo Puntas del Quebracho—Cerro Largo Ombúes de Oribe—Durazno Yacaré—Artigas Estación Francia—Rio Negro Arbolito—Cerro Largo Coronilia—Rocha Sarandi—Treinta y Tres Cerro Catato—Durazno San Gregorio—Tacuarembò Solis—Minas Sapicay—Rivera Cerro de la Calera—Rivera Paso de San Luis—Rocha La Palma—Rio Negro Las Cañas—Salto Mataojito—Salto Capilla de Farruco—Durazno Instituto Normal de Varones Quebracho—Paysandu Montevideo Tres Cerros de Arapey—Artigas Cuchilla Grande—Cerro Largo Guadalupe—Canelones Colonia, Despeña Perros—Treinta y Tres Rosario—Colonia Montevideo Santa Rosa—Artigas Aldea—Tacuarembó Pattas—Artigas Cuchilla del Paraiso—Cerro Largo Arenal—Fiores Melo—Cerro Largo Estación Porvenir—Paysandu Villa de Soriano—Soriano Rincón de la Urbana—Cerro Largo Montevideo Paysandu El Chileno—Durazno Centurión—Cerro Largo Melo—Cerro Largo Melo—Cerro Largo Largo Los Tapes—Durazno Ricardiño—Artigas Porongos—Treinta y Tres Guaviyu—Paysandu	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. M.	31 de Marzo de 1906 31 de Marzo de 1906 30 de Novbre. de 1905 31 de Debre de 1906 31 de Marzo de 1906 15 de Febrero de 1906 15 de Febrero de 1906 15 de Febrero de 1906 31 de Mayo de 1906 31 de Mayo de 1906 31 de Mayo de 1906 31 de Diciembre de 1905 31 de Diciembre de 1905 31 de Diciembre de 1906 31 de Abril de 1906 31 de Abril de 1906 32 de Febrero de 1906 33 de Febrero de 1906 34 de Febrero de 1906 35 de Marzo de 1906 36 de Febrero de 1906 37 de Marzo de 1906 38 de Febrero de 1906 39 de Junio de 1906 31 de Marzo de 1906 31 de Febrero de 1906 31 de Marzo de 1906 31 de Febrero de 1906 31 de Marzo de 1906 31 de Febrero de 1906 31 de Febrero de 1906 31 de Febrero de 1906 32 de Junio de 1906 33 de Junio de 1906 34 de Junio de 1906 35 de Junio de 1906 36 de Junio de 1906 37 de Junio de 1906 38 de Junio de 1906 39 de Junio de 1906
1.° [	Rural núm. 15 Rural núm. 15	Porongos—Treinta y Tres	V. y M. V. y M.	28 de Febrero de 1906 31 de Marzo de 1906

NOTAS—1.ª Resolución de 22 de Julio de 1902.—Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hace obligatorio el llamamiento à concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con la que establece que se de preferencia à las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuclve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuelas Rural puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos à cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que, si se presentaran una ó más aspirantes mujeres à cualquiera de ellos, se proceda en el, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.ª Resolución de 22 de Octubre de 1902.—Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguira cumpliéndose en los casos generales, hagase saber à las Comisiones Departamentales que, cuando que-devacante una Escuela Rural determinada y crean que la conveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados à concurso en la forma actual dan a los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber así à la Dirección General, la cual en tales casos, llamará à concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con caracter provisorio; salvo en cuanto à este ultimo, las excepciones que puedan establecerse en los casos particulares, en favor de Maestros casados.

29-s13-v.

## Avisos Judiciales

#### Juzgado L. de lo Civil de 1er. Turno

EDICTO—Por disposición del señor Jucz I.. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Joaquín Bonávia, citándose à la vez à todos los que por cualquier título se consideren con derecho à los bienes flucados, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, à deducirlos.—Montevideo, Octubre 18 de 1905.—Antenor R. Peretra, Escribano Publico.

EDICTO—Por disposición del schor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al publico la apertura de la sucesión de doña Máxima Rentancour de Grau, citándose á la vez a todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho à los bienes fincados para que dentro del término de noventa dias comparezcan anté este Juzgado, calle Rincón número 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 10 de 1903.—Antenor R. Pereira, Escribano Público. 101-0b11-vDb8.

#### Juzgado L. Departamental de Tacuarembó

EDICTO JUDICIAL—En los autos caratulados «Rectificiolos procesos fecedars y Ana Toribia da Silva y las de nacion de la partida de matrimonio da Manuel Francisco (Percenta) de la partida de matrimonio de Manuel Francisco (Percenta) de la partida de matrimonio de Manuel Francisco (Percenta) de la partida de matrimonio y desal partida de matrimonio de Manuel Francisco (Percenta) de la partida de matrimonio de Manuel Francisco (Percenta) de la presente de la partida de matrimonio y desal partidas de necimiento de manuel partidas de nacimiento de la partida de nacimiento de matridas de nacimiento de manuel partidas de nacimiento de matridas de nacimiento de manuel partidas de nacimiento de matridas de nacimiento de manuel partidas de nacimiento de matridas de nacimiento de manuel partidas EDICTO JUDICIAL-En los autos caratulados «Rectifi-

Manuel Dominguez, Toribia Silveira, Cirilo Dominguez y Francisco Silvera, debe decir: Julio Texeira, Manuel Francisco Texeira, Ana Toribia da Silva, Cirilo Texeira y Francisco Antonio da Silva. 6.º Nacimiento de Jovey Francisco Silvera, debe decir: Julio Texeira, Manuel Francisco Texeira, Ana Toribia da Silva, Cirilo Texeira y Francisco Antonio da Silva, 6.º Nacimiento de Jovelina Texeira, donde dice: Jovelina Dominguez, Manuel Dominguez, Toribia Silvera, Cirilo Dominguez, Francisco Silvera, debe decir: Jovelina Texeira, Manuel Francisco Texeira, Ana Toribia da Silva, Cirilo Texeira, y Francisco Antonio da Silva, 7.º Nacimiento do Ocarina Texeira, donde dice: Ocarina Techera, Manuel Francisco Techera, Sirino Texeira, Bermiria Núñez, Francisco da Silva y Maria Flores Rodriguez, debe decir: Ocarina Texeira, Manuel Francisco Texeira, Sirino Texeira, Bermiria Núñez, Francisco Antonio do Silva y Flora Rodriguez. 8.º Partida parroquial de casamiento de Manuel Francisco Texeira y Ana Toribia da Silva, donde dice: Manuel Francisco Techera, Cirilo Texeira, Belmiria Núñez, Ana Toribia Silva, Francisco Antonio dis Silva y Maria Flora Rodriguez, debe decir: Manuel Francisco Texeira, Cirilo Texeira, Belmiria Núñez, Ana Toribia da Silva, Francisco Antonio da Silva y Flora Rodriguez. 9.º Partida de defunción de Manuel Francisco Texeira, donde dice: Domínguez Manuel y Manuel Domínguez, Belmiria Domínguez Manuel y Manuel Domínguez, Belmiria Domínguez Manuel y Manuel Domínguez, Belmiria Domínguez, Toribia da Silva, Prancisco Texeira, Belmiria Núñez y Ana Toribia da Silva. Resultando que hechas las publicaciones dispuestas por la ley, recibida la información de testigos solicitada y agregados los periódicos respectivos, se pasó en vista al Ministerio Público, quiem manifesto en su dictamen de fojas 18 que se puede ordenar se efectúen las rectificaciones de la referencia, de acuerdo con lo que resulta de la información producida y lo dispuesto por los artículos 72 y siguientes de la Ley de Registro de Estado Cívil. Considerando lo que disponen los citados artículos 72 y siguientes de la Ley de Registro de Sulva. Fallo: ordenando la rectificación de las partidas de nacimiento, matrimonio y defunción en la forma indicada en el primer resultando

# DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

## Sección Fábricas

NOMINA de los señores elaloradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, y consignatarios, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Dirección, en cumplimiento à lo dispuesto por los artículos 7.º de la Ley de 11 de Enero de 1836 y 9.º del decreto de 6 de Septiembre de 1839 y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del Litoral é Interior.

#### GAPITAL

Arena Luís A. Alonso linos. G Astrac Jacinto Arteaga Arturo

Arteaga Arturo Acosta y C.º Alcjandro Achard Alfredo Arnavasse Itafael Afvarez Antonio Abal Hnos, y Ca. Ayala y Ca. Arigón Perfecto 23

Bossio Manuel L. Bonvino Anacteto Benzo Blas Barros y C.a Juan J. Bonnet Hector L. Bernini Domingo Bonilla Juan P.

Comesaña Adolfo Cuinat Bernardo Carvalho de Loureiro Suc. João Crisci Pedro Casas Esteban
Corralejo Julián
Cavaleiro Josè
Comisión N. de Caridad
Campos Gerardo
Cambón Manuel
Clavier y Ferreyro
Carvalho y C.\* Pedro
Cassamagnachi y Pons
Cipri Rosario Castro José M.
Casanoya y Galli Casas Esteban casaro Jose M. Casanova y Galli Cóppola Catalina C. de Carballo Reguera José Maria Calandria Segundo Campelo Mateo

Díaz Antonia Dodó Ramón (hijo) Decia y Torterolo Del Campo y Ferrando

Espásito Cavetano Español y Llobet Elias José

Faget Carlos Faig Francisco (viuda de) Fábregas Julio Fernández Moraña y C.º D. M.

25.

Fernández Domingo Fariña José Fernández Joaquin S.

Gabriel Angel V. Garcia Juan González Eleuteria B. de Guido y C.\* Scrafin Ganduglia Domingo Grasso José Gumila Juan José Giménez y C.\* Francisco Graffgna Saavedra Antonio

-Helguera Francisco B.

1 Invernizzi Susana A. de Iglesias Francisco

L., López Baldomero R. López Barbón Ramón López Ramón López Dolores P. de

Maciel Eusebio Mailhos Julio Moralles Marcos, Martinez José Maceiras Luis Mora (hijo) José

Núñez José Nobo Francisco

0 Oneto Miguel O. Obiol Eugenio y Cia.

Pausen Elena Podestá Angel P. Pannone Vicente Patrone Juan M. Pusterla Santiago Pazos José Maria

Romeu Jaime Ravera Vicente Rodriguez Juan Bautista

Rodriguez Alonso Ramón Ros, Rios y C.

Soto y Hermosilla Santarelli Agustin Schelotto Hnos. y C.\* Salgueiro Juan Souto Josefa Sánchez Lola

Triay Bartolomé Trias Hilario Tezanos y C.\*. Travazo Benito

Vázquez Boedo José Verger Jaime Varela y C.\* Agustin Vera Juana F.

Xifre Ginés

200 Zerbino Santiago

Consignatarios

MONTEVIDEO

MONTEVIDEO
Alvarez y C.ª Antonio
Vinda è hijos de Juan Aguerre
Basarte Jacinto
Delgado Guillermo
Silveira, Arocena y Haro
Bordabehere Esteban
Vivo y C.\* Antonio
Staudt y C.\*
Tălice y Moretti
Conde Fernândez Mariano
Barrugue Juan D.
Grela y Goñi

RIVERA Benito E. Olazaguirre Vitalio Gazapina

CANELONES

Felipe J. Martinez Mayoristas

CANELONES Roberto Lüning y C.\* SAN JOSÉ

Teodoro Odriozola Artidoro D. González Jacobo B. Menéndez Leopoldo Fernández Pedro Varesini Ricardo Foglio y C.ª

Fructuoso Fernández

Bernardo Solé

Florida

Cerro Lárgo

Treinta y Tres

Maldonado'

#### LITORAL E INTERIOR

#### Artigas

#### Salto

Viuda de Bernardo González Domingo Giordano

#### Paysandú

Eugenio Ros Pascual Sarli y Hnos. Alfredo Sardo y C.

Rio Negro Juan Müller

Soriano

Majin Rivas Manuel Bastreri Manuel Rivas Maluzan Esteban Barbitta

Colonia

V.º B.º-ZAS.

Romans, Bassahun y C.ª Aquilino Martinez José Rivas Luis P. Rusch Gaborit y Peduzzi

#### Canelones

Félix Clapés y C.ª Roberto Luning y C.ª Juan Martin Cornelio Maciel

Rivera

Gazapina y C.\*

Tacuaremb6 Ildefonso Pereda

Miguel Mutuberria

Durazno

### Flores

Pedro Berhouet Victor Landache

San José

Juan Mares Cecilio G. González Barbé Hermanos Marcos Vital González

Montevideo, Noviembre 9 de 1905 102-о10-р.

Emilio R. Vidal.

Miguel Germán

E. Cotelo Freire y C.

quedados al fallecimiento del expresado causante, para que dentro del término de sesenta dias compárezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de le que hubiere lugar por derecho.—Rivera, 28 de Octubre de 1993.—Enrique Segovia y Muños, Escribano Publico. 158-n1.º-v39d.

antiguas relaciones y por ser de pública notoriedad, f. 6 y f. 7. 3.o Que acreditado que fue el haberse hecho las publicaciones del caso, f. 9 y f. 11, ci señor Agente Fiscal, expuso: que podía ordenarse que se bicieran las rectificaciones solicitadas, f. 13; y, Conside-Agente riscal, espais: que ponta ortenaise que se hicieran las rectificaciones solicitadas, f. 13; y, considerando: 1.0 que si la declaración de dos testigos contestes puede constituir plena prueba debe reputarse tanto más fidedigna la información producida en el caso conrente, por cuanto, á pesar de haberse hecho las publicaciones del caso, no consta que so hava presentado nadie à contradecirlas. 2.º Lo dispuesto por los articulos 72 y siguientes de la Ley de R. de E. C. y 1.º de la de 9 de Julio de 1888. Por tales fundamientos y consideraciones, definitivamente juzgando, fallo: Que debo ordenar y ordeno que se proceda à rectificar por quienes corresponda y en la forma de estilo, las actas á que se refieren los recaudos de f. 1 y f. 2, haciendose constar en ambas que las criaturas á que aquellas, se refieren eran hijos de Manuel López y Zelmira Quintana y no Elvira ó Delmira Quintana, y en la segunda además que corresponde á uña persona del sexo femenino á la que se le puso América y no Américo por nombre. Hagase saber á quienes corresponda, publiquese esta resolución por el término de treinta dias en dos diarios de la Capital, y acreditado que sea el haberse dado entero cumplimiento á esta resolución, previa tasación y pago de las costas causadas, archivese.—Abel C. Pinto.—Pro veyó etc..—Edelmiro G. Guerrero, escribano.—En consecuenca, à los efectos de la loy de Registro de E. Civil, se hace esta publicación por el término enunciado en la resolución inscria.—San José, Octubre 5 de 1905.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

Imprenta del Diario Oficial.